



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят вторая сессия

Distr.: General

23 September 1997

Russian

Original: English

Пункт 123 повестки дня

Финансирование Контрольной миссии Организации
Объединенных Наций в Анголе

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Своей резолюцией 1118 (1997) от 30 июня 1997 года Совет Безопасности санкционировал учреждение с 1 июля 1997 года Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) на первоначальный период действия мандата, истекающий 31 октября 1997 года. Той же резолюцией Совет Безопасности постановил также, что МНООНА будет нести полную ответственность за все компоненты и имущество Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), остающиеся в Анголе.

Настоящий доклад содержит предлагаемый бюджет для финансирования МНООНА в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года в объеме 162 138 000 долл. США брутто (156 995 400 долл. США нетто), включая потребности, связанные с поэтапным свертыванием деятельности КМООНА III.

Предлагаемый бюджет предусматривает поэтапную репатриацию 167 военных наблюдателей, 3486 военнослужащих контингентов, 86 международных и 69 местных сотрудников и 6 добровольцев Организации Объединенных Наций в период с 1 июля 1997 года по 30 апреля 1998 года и доставку на место дополнительно 57 гражданских полицейских к 1 октября 1997 года. Он также предусматривает развертывание МНООНА в составе 86 военных наблюдателей, 170 военнослужащих контингентов и 345 гражданских полицейских

наблюдателей, которым будет оказывать поддержку гражданский персонал в составе 242 международных и 163 местных сотрудников и 65 добровольцев Организации Объединенных Наций.

С учетом ресурсов, предоставленных ранее КМООНА III, в предлагаемый бюджет включены единовременные расходы в размере 4 000 800 долл. США, которые связаны преимущественно с репатриацией имущества, принадлежащего контингентам, и регулярные расходы в размере 158 137 200 долл. США брутто (152 994 600 долл. США нетто).

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 20 доклада и включают: а) ассигнование суммы в размере 162 138 000 долл. США брутто (156 995 400 долл. США нетто) на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, в том числе суммы в размере 49 975 500 долл. США брутто (48 202 500 долл. США нетто), ассигнование которой санкционировано Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам на период с 1 июля по 31 октября 1997 года; б) начисление взносов на сумму 56 713 200 долл. США брутто (54 999 000 долл. США нетто), в том числе единовременных расходов в размере 4 000 800 долл. США на период с 1 июля по 31 октября 1997 года; в) начисление взносов на сумму 105 424 800 долл. США брутто (101 996 400 долл. США нетто) на период с 1 ноября 1997 года по 30 июня 1998 года из расчета 13 178 100 долл. США брутто (12 749 550 долл. США нетто) в месяц при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении(ях) мандата МНООНА; и д) решение о продолжении использования Специального счета, учрежденного для КМООНА, для целей Миссии наблюдателей.

Содержание

	Пункты	Стр.
I. Введение	1 - 3	5
II. Политический мандат	4	5
III. Оперативный план и потребности	5	6
IV. Управление финансами	6 - 12	6
A. Финансовый период	6	6
B. Выделенные ресурсы и оперативные расходы Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе с момента учреждения Комиссии по 30 июня 1997 года по состоянию на 31 августа 1997 года	7 - 8	6
C. Положение с начисленными взносами	9	7
D. Добровольные взносы и целевые фонды	10 - 12	7
V. Положение с возмещением расходов правительствам государств, предоставляющих войска	13	7
VI. Смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года	14 - 16	8
VII. Кадровые потребности	17 - 18	9
VIII. Замечания и комментарии в связи с предыдущими рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	19	10
IX. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии	20	10

	Стр.
Приложения	
I. Смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года	11
II. Дополнительная информация по смете расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года	16
A. Расценки и ставки для данной Миссии	16
B. Помесячная разбивка ресурсов (регулярные расходы)	22
C. Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов	30
D. Дополнительное пояснение	36
III. Схема организационной структуры	50
IV. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание	51
V. Выделенные ресурсы и оперативные расходы с момента создания Миссии по 30 июня 1997 года по состоянию на 31 августа 1997 года	60

I. Введение

1. Своей резолюцией 1118 (1997) от 30 июня 1997 года Совет Безопасности постановил учредить с 1 июля 1997 года Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) на первоначальный четырехмесячный период действия мандата, истекающий 31 октября 1997 года. Той же резолюцией Совет постановил также, что МНООНА будет нести ответственность за все компоненты и имущество Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), которые остаются в Анголе, включая сформированные воинские подразделения, и которые будут соответствующим образом использоваться до их вывода.
2. Своей резолюцией 51/213 от 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 308 096 900 долл. США брутто (301 964 900 долл. США нетто) на содержание КМООНА III в течение периода с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, подлежащую начислению в виде взносов государств-членов в соответствии со схемой, изложенной в резолюции. За тот же период была начислена чистая сумма взносов в размере 303 860 583 долл. США. В ожидании представления Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее предлагаемого бюджета МНООНА на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года в связи с учреждением 1 июля 1997 года Миссии наблюдателей Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам дал согласие на принятие обязательств на сумму 49 975 500 долл. США брутто (48 202 500 долл. США нетто) для удовлетворения основных насущных потребностей Миссии в период с 1 июля по 31 октября 1997 года.
3. С момента представления предыдущего финансового доклада по КМООНА III от 30 января 1997 года (A/51/494/Add.3) Генеральный секретарь представил Совету Безопасности пять докладов — от 7 февраля (S/1997/115), 19 марта (S/1997/239), 25 марта (S/1997/248), 14 апреля (S/1997/304), 5 июня (S/1997/438 и S/1997/438/Add.1 от 6 июня 1997 года) и 13 августа 1997 года (S/1997/640) — о положении в Анголе, в том числе о ходе мирного процесса, формировании 11 апреля правительства единства и национального примирения и социально-экономических условиях в стране. В разделе VII своего доклада от 5 июня 1997 года (S/1997/438) Генеральный секретарь изложил свои рекомендации относительно учреждения Миссии наблюдателей, включая ее задачи, мандат и организационную структуру.

II. Политический мандат

4. Как указано в разделе VII.A доклада Генерального секретаря от 5 июня 1997 года (S/1997/438), политический мандат и главные задачи Миссии наблюдателей включают:
 - a) поощрение политической терпимости и национального примирения;
 - b) наблюдение за нормализацией работы органов государственного управления по всей стране;
 - c) обеспечение уважения прав человека, предотвращение их нарушения и проведение расследований предполагаемых нарушений;
 - d) контроль за беспристрастностью Ангольской национальной полиции;
 - e) наблюдение и контроль за сбором оружия, сданного гражданским населением, надзор за его хранением и уничтожением; и
 - f) наблюдение и проверка соблюдения режима прекращения огня.

III. Оперативный план и потребности

5. Для обеспечения выполнения мандата и задач МНООНА разработан оперативный план, включающий следующее:
 - a) военный компонент в составе: 86 военных наблюдателей во главе с Главным военным наблюдателем, которые будут размещаться в 7 точках (штабе миссии и 6 региональных штабах); группы из 7 военных вертолетов и 130 военнослужащих для оказания воздушной поддержки штабу миссии и 6 региональным штабам; и 2 подразделений медицинского обеспечения по 20 человек в каждом, которые будут размещаться в штабе миссии и центральном регионе Уамбо;
 - b) гражданский полицейский компонент в составе 345 гражданских полицейских наблюдателей во главе с Комиссаром полиции, которые будут размещаться группами по 6-7 полицейских наблюдателей в 43 периферийных точках базирования по всему району миссии, причем 7 из них будут находиться в месте дислокации военных наблюдателей в Луанде и шести региональных штабах;
 - c) компонент прав человека, который будет возглавляться директором в штабе миссии и который будет представлен двумя контролерами практически в каждой из 18 провинций Анголы;
 - d) компонент политической деятельности, который будет возглавляться директором в штабе миссии и который будет присутствовать в большинстве из 18 провинций Анголы; причем в региональных штабах будут находиться старшие сотрудники, которые будут выполнять роль координаторов всех связанных с этим компонентом видов деятельности;
 - e) административный компонент, который будет возглавляться Главным административным сотрудником и который будет располагаться в штабе миссии в Луанде и будет состоять из гражданских сотрудников, необходимых для преобразования КМООНА III и обслуживания Миссии наблюдателей.

IV. Управление финансами

A. Финансовый период

6. В соответствии с разделом I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года финансовый период составляет 12 месяцев, начиная с 1 июля одного года и заканчиваясь 30 июня следующего календарного года.

B. Выделенные ресурсы и оперативные расходы Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе с момента учреждения Комиссии по 30 июня 1997 года по состоянию на 31 августа 1997 года

7. В пункте 4 своей резолюции 1118 (1997) Совет Безопасности постановил, что МНООНА будет нести полную ответственность за все компоненты и имущество КМООНА III, остающиеся в Анголе. Поэтому Генеральный секретарь рекомендует использовать начиная с 1 июля 1997 года Специальный счет, учрежденный для КМООНА, для целей учета поступлений и расходов, касающихся МНООНА. Кроме того, в доклад об исполнении бюджета МНООНА будут

включены данные о расходах на мероприятия, связанные со свертыванием деятельности КМООНА III.

8. Общий объем ресурсов, выделенных КМООНА за период с момента ее учреждения 3 января 1989 года по 30 июня 1997 года, составляет 929 646 100 долл. США брутто (911 173 500 долл. США нетто). Из этой суммы государствам-членам было возвращено 25 534 000 долл. США брутто (25 315 100 долл. США нетто), из которых 1 378 900 долл. США представляли собой проценты и различные поступления. Фактические и сметные расходы за тот же период составляют 886 423 800 долл. США брутто (868 528 800 долл. США нетто). Соответствующая подробная информация приводится в приложении V к настоящему докладу.

C. Положение с начисленными взносами

9. По состоянию на 31 августа 1997 года за период с момента учреждения КМООНА (3 января 1989 года) по 30 июня 1997 года государствам-членам были начислены взносы на общую сумму 912 707 493 долл. США. Сумма полученных взносов, относящихся к тому же периоду, составила 796 491 228 долл. США. Кроме того, на основании резолюции 50/83 от 15 декабря 1995 года сумма причитающихся начисленных взносов была сокращена на 738 030 долл. США, в результате чего дефицит составил 115 478 235 долл. США.

D. Добровольные взносы и целевые фонды

10. В пункте 13 своей резолюции 51/213 Генеральная Ассамблея, в частности, предложила государствам-членам вносить добровольные взносы на финансирование КМООНА III как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок.
11. Для оказания поддержки осуществляемым в рамках КМООНА III мероприятиям по разминированию в Анголе был учрежден Целевой фонд для деятельности по разминированию. От правительства Швейцарии был получен добровольный взнос в размере 500 000 швейцарских франков. Этот взнос был полностью использован для покрытия расходов на административный и технический персонал в порядке оказания поддержки Ангольскому национальному институту по обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов.
12. Для оказания поддержки Миссии наблюдателей никакие целевые фонды не учреждались.

V. Положение с возмещением расходов правительствам государств, предоставляющих войска

13. Военнослужащие контингентов были предоставлены правительствами Бангладеш, Бразилии, Египта, Замбии, Зимбабве, Индии, Иордании, Италии, Малайзии, Намибии, Нидерландов, Новой Зеландии, Пакистана, Португалии, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Украины, Швеции, Уругвая и Франции. Полное возмещение расходов по стандартным расценкам, установленным Генеральной Ассамблеей для возмещения расходов на воинские контингенты, было произведено правительствам этих государств по 31 декабря 1996 года. По оценкам, за период с 1 января по 30 июня 1997 года в счет возмещения расходов на воинские контингенты причитается сумма в размере 33 742 100 долл. США. Подробная информация по этому вопросу приводится в таблице 1 ниже.

Таблица 1

Суммы, причитающиеся предоставляющим войска государствам
за период с 1 января по 30 июня 1997 года
(В тыс. долл. США)

	Итого
Базовое денежное довольствие	30 410 600
Надбавки для специалистов	1 176 900
Пособие на обмундирование и снаряжение	2 154 600
Всего	33 742 100

VI. Смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

14. Предлагаемый бюджет для обеспечения функционирования МНООНА в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, подробная информация о котором приводится в приложении I к настоящему докладу, составляет 162 138 000 долл. США брутто (156 995 400 долл. США нетто). В связи с преобразованием КМООНА III в Миссию наблюдателей бюджет предусматривает поэтапную репатриацию 167 военных наблюдателей, 3486 военнослужащих контингентов, 86 международных и 69 местных сотрудников и 6 добровольцев Организации Объединенных Наций в период с 1 июля 1997 года по 30 апреля 1998 года. Он также предусматривает доставку на место дополнительно 57 гражданских полицейских к 1 октября 1997 года. По завершении преобразования КМООНА III персонал Миссии наблюдателей будет включать 86 военных наблюдателей, 170 военнослужащих контингентов и 345 гражданских полицейских наблюдателей, которым будет оказывать поддержку предлагаемый гражданский персонал в составе 242 международных и 163 местных сотрудников и 65 Добровольцев Организации Объединенных Наций.
15. В рамках подготовки к преобразованию КМООНА III в Миссию наблюдателей была израсходована сумма в размере 7 564 700 долл. США, выделенная на период, закончившийся 30 июня 1997 года, на закупку автотранспортных средств (3 690 000 долл. США), инструментов (95 000 долл. США), средств связи (3 519 700 долл. США), канцелярского оборудования (130 000 долл. США) и аппаратуры обработки данных (130 000 долл. США) в большинстве случаев с целью замены уже списанного изношенного/поврежденного оборудования. Поэтому единовременные расходы, составляющие в предлагаемом бюджете 4 000 800 долл. США, как показано в колонке 3 приложения I, связаны главным образом с вывозом имущества, принадлежащего контингентам. Регулярные расходы, составляющие 158 137 200 долл. США брутто (152 994 600 долл. США нетто), как показано в колонке 4 приложения I, учитывают потребности, связанные с поэтапным преобразованием КМООНА III в Миссию наблюдателей в период с 1 июля 1997 года по 30 апреля 1998 года и функционированием МНООНА в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года. На основании резолюции 1127 (1997) Совета Безопасности от 28 августа 1997 года в регулярных расходах по статьям «Воздушный транспорт» и «Коммерческая связь» учтены соответствующие потребности в организации на месте проверки и демобилизации порядка 6000 бойцов Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА).
16. В приложении II приводится дополнительная информация о сметных расходах. Примерно 40 процентов сметных расходов исчислено на основе стандартных норм и расценок, содержащихся в Руководстве по стандартным нормам/расценкам, а остальные 60 процентов — на основе конкретных потребностей данной миссии и с учетом других статей расходов, нормы которых могут отклоняться от стандартных. В разделе А приложения II приводятся расценки и

нормы для данной миссии, в разделе В — помесечная разбивка потребностей в средствах для покрытия регулярных расходов, в разделе С — потребности в средствах для покрытия единовременных расходов, а в разделе D — дополнительные пояснения по смете расходов.

VII. Кадровые потребности

17. Утвержденное штатное расписание КМООНА III предусматривало 678 должностей, включая 381 должность для международных сотрудников и 297 должностей для местных сотрудников. По состоянию на 1 июля 1997 года было заполнено в общей сложности 560 должностей, в том числе 328 должностей для международных сотрудников и 232 должности для местных сотрудников. С тем чтобы учесть поэтапный вывод военнослужащих контингентов, который будет осуществляться до декабря 1997 года, и завершение деятельности в рамках КМООНА III предлагается в период с 1 июля 1997 года по 30 апреля 1998 года поэтапно репатриировать 86 международных и 69 местных сотрудников, числившихся в штате по состоянию на 1 июля 1997 года. Подробные данные о поэтапной репатриации гражданского персонала с разбивкой по месяцам приводятся в приложении II.B.
18. Сводные данные об утвержденном штатном расписании КМООНА III, фактический штат сотрудников по состоянию на 1 июля 1997 года и предлагаемом штатном расписании МНООНА на уровне, обеспечивающем ее функционирование, приводятся в таблице 2 ниже.

Таблица 2

Утвержденное, фактическое и предлагаемое штатное расписание

	Утвержденное штатное расписание КМООНА III	Фактический штат сотрудников по состоянию на 1 июля 1997 года	Предлагаемое штатное расписание МНООНА
Заместитель Генерального секретаря	1	1	1
Помощник Генерального секретаря	2	1	1
Д-2	1	1	1
Д-1	4	2	5
С-5	21	21	10
С-4	27	25	24
С-3	73	54	50
С-2/С-1	20	15	14
Категория общего обслуживания (высший разряд)	5	5	4
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	120	98	79
Категория полевой службы	102	100	48
Категория службы охраны	5	5	5
Итого	381	328	242
Местный персонал	297	232	163
Добровольцы Организации Объединенных Наций	75	71	65
Всего	753	631	470

VIII. Замечания и комментарии в связи с предыдущими рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

19. Замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его предыдущих докладах, полностью учтены.

IX. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии

20. В связи с финансированием МНООНА Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии необходимо принять следующие меры:
- a) в соответствии с резолюцией 49/233 А Ассамблеи ассигновать на цели финансирования Миссии наблюдателей в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года сумму в размере 162 138 000 долл. США брутто (156 995 400 долл. США нетто), включая сумму в размере 49 975 500 долл. США брутто (48 202 500 долл. США нетто), ассигнование которой санкционировано Консультативным комитетом на период с 1 июля по 31 октября 1997 года;
 - b) начислить в виде взносов сумму в размере 56 713 200 долл. США брутто (54 999 000 нетто) за период с 1 июля по 31 октября 1997 года, включая единовременные расходы в размере 4 000 800 долл. США;
 - c) начислить в виде взносов 105 424 800 долл. США брутто (101 996 400 долл. США нетто) за период с 1 ноября 1997 года по 30 июня 1998 года из расчета 13 178 100 долл. США брутто (12 749 550 долл. США нетто) в месяц при условии продления(й) Советом Безопасности мандата МНООНА; и
 - d) принять решение о продолжении использования Специального счета, учрежденного для КМООНА, для целей Миссии наблюдателей.

Приложение I
Смета расходов на период с 1 июля 1997 года
по 30 июня 1998 года
 (В тыс. долл. США)

	(1)	(2)	(3)	(4)
		Общий объем расходов (3+4)	Единовременные расходы	Регулярные расходы
1. Расходы по военному персоналу				
a) Военные наблюдатели				
Суточные участников миссии	8 767,3	3 488,6	—	3 488,6
Путевые расходы	1 801,5	915,3	—	915,3
Пособие на обмундирование и снаряжение	66,7	26,5	—	26,5
Итого	10 635,5	4 430,4	—	4 430,4
b) Военские контингенты				
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	74 357,7	16 537,1	—	16 537,1
Обеспечение жизни и быта	1 130,5	345,5	—	345,5
Пайки	21 163,2	7 279,0	—	7 279,0
Суточное денежное довольствие	2 817,6	629,6	—	629,6
Суточные участников миссии	3 713,6	2 230,7	—	2 230,7
Доставка на место, замена и репатриация военнослужащих	13 307,2	3 955,4	—	3 955,4
Пособие на обмундирование и снаряжение	5 064,2	1 125,5	—	1 125,5
Итого	121 554,0	32 102,8	—	32 102,8
c) Прочие расходы по военному персоналу				
Имущество, принадлежащее контингентам	21 319,6	7 248,4	—	7 248,4
Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	2 901,4	723,6	—	723,6
Итого	24 221,0	7 972,0	—	7 972,0
Итого по разделу 1	156 410,5	44 505,2	—	44 505,2
2. Расходы по гражданскому персоналу				
a) Гражданская полиция				
Суточные участников миссии	6 513,0	8 833,7	—	8 833,7
Путевые расходы	1 338,3	2 016,9	—	2 016,9
Пособие на обмундирование и снаряжение	49,6	67,3	—	67,3
Итого	7 900,9	10 917,9	—	10 917,9
b) Международный и местный персонал				
Оклады международного персонала	17 619,1	15 769,9	—	15 769,9
Оклады местного персонала	3 566,8	2 698,5	—	2 698,5
Консультанты	—	—	—	—
Сверхурочные	—	134,5	—	134,5
Временный персонал общего назначения	—	—	—	—
Общие расходы по персоналу	11 816,5	10 967,4	—	10 967,4

	(1)	(2) (3) (4)			
		Объем ресурсов, утвержденный на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	1 июля 1997 года — 30 июня 1998 года		
			Общий объем расходов (3+4)	Единовременные расходы	Регулярные расходы
Суточные участников миссии	8 987,5	7 862,6	—	7 862,6	
Прочие путевые расходы	67,7	99,3	—	99,3	
Итого	42 057,6	37 532,2	—	37 532,2	
c) Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—	—	
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций					
Суточные участников миссии	—	—	—	—	
Индивидуальные контракты на предоставление услуг	3 517,2	2 794,8	—	2 794,8	
Итого	3 517,2	2 794,8	—	2 794,8	
e) Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—	
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	
Итого по разделу 2	53 475,7	51 244,9	—	51 244,9	
3. Службные/жилые помещения					
Аренда помещений	10 081,7	3 667,6	—	3 667,6	
Переоборудование и ремонт помещений	874,1	270,0	—	270,0	
Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности	381,3	202,2	—	202,2	
Ремонтно-эксплуатационные услуги	320,3	30,0	—	30,0	
Коммунальные услуги	874,1	1 267,2	—	1 267,2	
Строительство/сборные дома	71,5	87,5	—	87,5	
Итого по разделу 3	12 603,0	5 524,5	—	5 524,5	
4. Ремонт объектов инфраструктуры					
Усовершенствование взлетно-посадочных полос	—	—	—	—	
Усовершенствование дорог	—	—	—	—	
Ремонт мостов	72,4	64,8	—	64,8	
Итого по разделу 4	72,4	64,8	—	64,8	
5. Автотранспорт					
Закупка автотранспортных средств	244,0	388,6	388,6	—	
Аренда автотранспортных средств	—	686,8	—	686,8	
Авторемонтное оборудование	—	—	—	—	
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	6 691,3	1 950,1	—	1 950,1	
Горюче-смазочные материалы	2 581,2	1 209,0	—	1 209,0	
Страхование автотранспортных средств	511,9	443,5	—	443,5	
Итого по разделу 5	10 028,4	4 678,0	388,6	4 289,4	
6. Воздушный транспорт					
a) Вертолеты					
Расходы на аренду/фрахт	2 850,0	4 032,0	—	4 032,0	
Авиационное топливо и смазочные материалы	589,1	494,7	—	494,7	
Расходы на размещение/перебазирование	—	157,5	157,5	—	
Снабженческие перевозки	—	—	—	—	
Покраска/подготовка	—	10,0	10,0	—	

	(1)	(2)	(3)	(4)
	Объем ресурсов, утвержденный на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	1 июля 1997 года — 30 июня 1998 года		
		Общий объем расходов (3+4)	Единовременные расходы	Регулярные расходы
Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков	13,3	38,5	—	38,5
Итого	3 452,4	4 732,7	167,5	4 565,2
b) Самолеты				
Расходы на аренду/фрахт	20 513,2	13 837,5	—	13 837,5
Авиационное топливо и смазочные материалы	3 020,6	3 575,1	—	3 575,1
Расходы на размещение/перебазирование	—	5,0	5,0	—
Покраска/подготовка	—	2,0	2,0	—
Снабженческие перевозки	—	—	—	—
Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков	12,4	52,4	—	52,4
Итого	23 546,2	17 472,0	7,0	17 465,0
c) Суточные для членов экипажей	40,0	12,0	—	12,0
d) Прочие расходы на воздушный транспорт				
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование	—	—	—	—
Сборы за посадку и наземное обслуживание	171,6	36,0	—	36,0
Хранение топлива и топливные емкости	—	—	—	—
Итого	171,6	36,0	—	36,0
Итого по разделу 6	27 210,2	22 252,7	174,5	22 078,2
7. Морской транспорт	—	—	—	—
8. Связь				
a) Дополнительные средства связи				
Аппаратура связи	—	—	—	—
Запасные части, материалы и принадлежности	2 184,7	840,0	—	840,0
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	—	—	—	—
Коммерческая связь	3 707,8	2 870,8	—	2 870,8
Итого	5 892,5	3 710,8	—	3 710,8
b) Контракт на пользование магистральной линией связи	—	—	—	—
Итого по разделу 8	5 892,5	3 710,8	—	3 710,8
9. Прочее оборудование				
Канторская мебель	23,8	—	—	—
Канторское оборудование	—	—	—	—
Аппаратура обработки данных	80,1	136,7	136,7	—
Генераторы	—	111,0	111,0	—
Аппаратура наблюдения	—	—	—	—
Топливные емкости с расходомерами	—	—	—	—
Емкости для воды и септики	—	—	—	—
Медицинская и стоматологическая техника	47,7	—	—	—
Оснащение жилых помещений	47,7	20,0	20,0	—
Холодильное оборудование	—	—	—	—
Разное оборудование	78,2	70,0	70,0	—
Средства для полевых защитных сооружений	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)
	Объем ресурсов, утвержденный на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	1 июля 1997 года — 30 июня 1998 года		
		Общий объем расходов (3+4)	Единовременные расходы	Регулярные расходы
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	286,0	900,0	—	900,0
Водоочистное оборудование	—	—	—	—
Итого по разделу 9	563,5	1 237,7	337,7	900,0
10. Предметы снабжения и услуги				
а) Разные услуги				
Услуги ревизоров	188,7	95,7	—	95,7
Услуги по контрактам	18 456,2	15 250,8	—	15 250,8
Услуги по обработке данных	—	—	—	—
Охрана	2 859,5	3 000,0	—	3 000,0
Медицинская помощь и обслуживание	114,4	96,0	—	96,0
Требования и выплаты	28,6	24,0	—	24,0
Представительские расходы	8,6	9,0	—	9,0
Прочие разные услуги	184,0	216,0	—	216,0
Итого	21 840,0	18 691,5	—	18 691,5
б) Разные предметы снабжения				
Канцелярские и конторские принадлежности	366,0	216,0	—	216,0
Предметы медицинского назначения	857,9	384,0	—	384,0
Санитарно-гигиенические и моющие средства	236,4	102,0	—	102,0
Подписные издания	6,7	7,2	—	7,2
Электротехнические принадлежности	286,0	96,0	—	96,0
Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств	—	—	—	—
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	286,0	48,0	—	48,0
Материалы для полевых защитных сооружений	400,3	72,0	—	72,0
Оперативные карты	39,1	18,0	—	18,0
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	800,7	300,0	—	300,0
Итого	3 279,1	1 243,2	—	1 243,2
Итого по разделу 10	25 119,1	19 934,7	—	19 934,7
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—	—
12. Программы в области общественной информации				
Оборудование	9,5	—	—	—
Материалы и принадлежности	108,7	78,4	—	78,4
Услуги по контрактам	—	—	—	—
Производственные издержки, связанные с деятельностью в области общественной информации	114,4	144,0	—	144,0
Итого по разделу 12	232,6	222,4	—	222,4
13. Программы профессиональной подготовки				
Консультанты	—	—	—	—
Путевые расходы консультантов	—	—	—	—
Учебные материалы	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)
	Объем ресурсов, утвержденный на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	1 июля 1997 года — 30 июня 1998 года		
		Общий объем расходов (3+4)	Единовременные расходы	Регулярные расходы
Разные услуги	23,8	99,7	—	99,7
Итого по разделу 13	23,8	99,7	—	99,7
14. Программы разминирования				
a) Приобретение оборудования				
Средства разминирования	110,6	—	—	—
Разное оборудование	85,8	—	—	—
Итого	196,4	—	—	—
b) Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы				
Заработная плата и надбавка на питание	228,8	—	—	—
Разные услуги	228,8	—	—	—
Разные предметы снабжения	400,3	—	—	—
Итого	857,9	—	—	—
Итого по разделу 14	1 054,3	—	—	—
15. Содействие разоружению и демобилизации	—	—	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки				
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	953,2	3 100,0	3 100,0	—
Военные воздушные перевозки	—	—	—	—
Коммерческие перевозки	228,8	420,0	—	420,0
Итого по разделу 16	1 182,0	3 520,0	3 100,0	420,0
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриджизе	—	—	—	—
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	—	—	—	—
19. Налогообложение персонала				
Налогообложение персонала, международный персонал	5 850,0	4 928,4	—	4 928,4
Налогообложение персонала, местный персонал	282,0	214,2	—	214,2
Итого по разделу 19	6 132,0	5 142,6	—	5 142,6
Всего по разделам 1-19	300 000,0	162 138,0	4 000,8	158 137,2
20. Поступления по плану налогообложения персонала	(6 132,0)	(5 142,6)	—	(5 142,6)
21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Всего по разделам 20 и 21	(6 132,0)	(5 142,6)	—	(5 142,6)
Потребности брутто	300 000,0	162 138,0	4 000,8	158 137,2
Потребности нетто	293 868,0	156 995,4	4 000,8	152 994,6
22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем ресурсов	293 868,0	156 995,4	4 000,8	152 994,6

Приложение II
Дополнительная информация по смете расходов
на период с 1 июля 1997 года
по 30 июня 1998 года

A. Расценки и ставки для данной Миссии

Описание	Предыдущая смета	Предлагаемая смета		Пояснение
		Средняя численность	Удельные или суточные расходы (В долл. США)	
1. Суточные участников миссии				
Военные наблюдатели	72		72	Ставка действует с 1 мая 1996 года.
Гражданская полиция	72		72	
Международный гражданский персонал				
ЗГС/ПГС	90		72	Понижение ставки с 1 января 1998 года. Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.
Д-2/Д-1	79		72	
Прочие должности	72		72	
Контингенты (штабные офицеры)	35		35	
2. Путевые расходы				
Военные наблюдатели	2 700		2 700	Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.
Контингенты	600		1 600	
Гражданская полиция	2 700		2 700	
3. Военный персонал				
Военные наблюдатели	350	86		Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.
Личный состав пехотных подразделений	5 155	—		
Личный состав подразделений тылового/вспомогательного обеспечения	1 845	170		
4. Обеспечение жизни и быта, прочее (из расчета на одного человека)				
	4			4
5. Пайки (суточные)				
	10		17	Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.
6. Гражданский персонал				
Гражданская полиция	260	345		Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.
Международный персонал	381	242		
Местный персонал	297	163		
Добровольцы Организации Объединенных Наций	75	65		
7. Местный персонал				
Чистые оклады	1 050			1 050

Описание	Предыдущая смета	Предлагаемая смета		Пояснение	
		Средняя численность	Удельные		Месячные расходы
			для суточных расходов		
		(В долл. США)			
Общие расходы по персоналу	158		158		
Налогообложение персонала	83		83		
8. Надбавка за работу в опасных условиях					
Международный персонал	902		902		
Местный персонал	210		210		
9. Добровольцы Организации Объединенных Наций	4 100		3 400	Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.	
10. Аренда помещений					
Размещение гражданского персонала (из расчета на одного человека)	1 027		445	Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.	
Размещение Добровольцев Организации Объединенных Наций (из расчета на одного человека)				Включено в расходы по размещению гражданского персонала.	
11. Коммунальные услуги					
Вода	25 000		25 000	Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.	
Газ и топливо для обогрева	3 000		2 000		
Топливо для генераторов	50 400		78 600		
12. Ремонт объектов инфраструктуры					
Ремонт мостов	6		5		
13. Автотранспортные средства					
Гражданского назначения	1 220	733		Для автотранспортных средств, принадлежащих контингентам — средний показатель за период с 1 июля по 31 декабря 1997 года.	
Военного назначения	1 109	563			
Трейлеры, принадлежащие Организации Объединенных Наций	188	147			
Трейлеры, принадлежащие контингентам	344	115			
14. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание автотранспортных средств (из расчета на каждое)					
Автотранспортные средства гражданского назначения	120		100	Исчислено на основе фактических расходов за последнее время.	
Автотранспортные средства военного назначения	300		220	То же самое.	
Трейлеры, принадлежащие Организации Объединенных Наций	120		100	То же самое.	
Трейлеры, принадлежащие контингентам	300		220	То же самое.	
15. Бездни					
Автотранспортные средства гражданского назначения	121 220		73 086	Сокращение количества автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций.	

Описание	Предыдущая смета	Предлагаемая смета		Пояснение	
		Средняя численность	Удельные или суточные расходы		Месячные расходы
			(В долл. США)		
Автотранспортные средства военного назначения	110 192		55 318	Вывоз к 31 декабря 1997 года.	
16. Страхование автотранспортных средств					
Гражданского назначения	15 605		25 667	Повышение ставок страховых взносов.	
Военного назначения	30 271		22 578	Вывоз к 31 декабря 1997 года.	
17. Вертолеты					
Количество	7	7			
Расходы на аренду (рейсовое время, 50 ч. на каждый)	35 600		48 000	Средства, сэкономленные за счет сокращения продолжительности до 40 часов, идут на покрытие расходов в связи с повышением почасовой платы.	
Авиационное топливо (на каждый)	7 358		5 890	Сокращение времени полета.	
Страхование (каждого)	167		458	Повышение ставок страховых взносов.	
18. Самолеты					
Количество	13	11		Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.	
Страхование, групповой полис (всего)	—		4 367	То же самое.	
19. «Бичкрафт» В-200		2			
Рейсовое время (75 ч. на каждый)	55 000		49 920	Сокращение до 60 часов в месяц.	
Дополнительное время (25 ч. на каждый)	8 750		8 000	Снижение почасовой платы.	
Авиационное топливо (рейсовое время на каждый)	4 808		3 846	Сокращение рейсового времени.	
Авиационное топливо (дополнительное время на каждый)	1 603		2 564	Увеличение дополнительного времени.	
Страхование (каждого)	1 050		—	Включено в базовую ставку платы за аренду.	
20. «Кас» С-212					
Рейсовое время (75 ч. на каждый)	112 500		—	Прекращение аренды пяти самолетов.	
Дополнительное время (25 ч. на каждый)	15 000		—		
Авиационное топливо (рейсовое время на каждый)	5 344		—		
Авиационное топливо (дополни- тельное время на каждый)	1 781		—		
Страхование (каждого)	—		—		
21. «Сессия» С-208В		5			
Рейсовое время (75 ч. на каждый)	50 000		50 000		
Дополнительное время (25 ч. на каждый)	8 750		8 750		
Авиационное топливо (рейсовое время на каждый)	5 344		5 344		

Описание	Предыдущая смета	Предлагаемая смета		Пояснение	
		Средняя численность	Удельные или суточные расходы		Месячные расходы
			(В долл. США)		
Авиационное топливо (дополнительное время, на каждый)	1 781		1 781		
Страхование (каждого)	—		—		
22. «Локхий» L-100		2			
Рейсовое время (75 ч. на каждый)	239 700		215 625	С 1 июля 1997 года по 28 февраля 1998 года.	
Дополнительное время (60 ч. на каждый)	150 000		141 750	Снижение почасовой платы.	
Авиационное топливо (рейсовое время на каждый)	33 628		33 628		
Авиационное топливо (дополнительное время на каждый)	26 903		40 354	Увеличение дополнительного времени.	
Страхование (каждого)	—		—		
23. «Антонов» АН-32		1			
Рейсовое время (60 ч. на каждый)	—		42 000	Аренда только на период с 1 июля по 31 октября 1997 года.	
Дополнительное время (40 ч. на каждый)	—		14 000		
Авиационное топливо (рейсовое время на каждый)	—		12 690	Из расчета расхода топлива 1125 л/час.	
Авиационное топливо (дополнительное время на каждый)	—		8 460	То же самое.	
Страхование (каждого)	—		—	Включено в базовую ставку платы за аренду.	
24. «Боинг В-727»		1			
Рейсовое время (60 ч. на каждый)	124 600		124 600		
Дополнительное время (30 ч. на каждый)	49 500		123 750	Увеличение дополнительного времени.	
Авиационное топливо (рейсовое время на каждый)	51 230		51 888		
Авиационное топливо (дополнительное время на каждый)	25 600		64 860	То же самое.	
Страхование (каждого)	—		—	Включено в базовую ставку платы за аренду.	
25. Суточные для членов экипажей	3 500		1 000	Исчислено на основе фактических расходов за последнее время.	
26. Прочие расходы на воздушный транспорт					
Сборы за посадку и наземное обслуживание	15 000		3 000	То же самое.	
27. Коммерческая связь					
Аренда ретранслятора	24 375		54 167	Повышение платы за аренду внутри страны.	
Терминалы ИНМАРСАТ-А (за единицу)	5 000		—	Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.	
Терминалы ИНМАРСАТ-С (за единицу)	2 200		2 200	То же самое.	
Терминалы ИНМАРСАТ-М (за единицу)	5 000		3 333	То же самое.	
Расходы на местную телефонную связь	24 000		800	Исчислено на основе фактических расходов за последнее время.	

Описание	Предыдущая смета	Предлагаемая смета		Пояснение	
		Средняя численность	Удельные или суточные расходы		Месячные расходы
			(В долл. США)		
Расходы на дипломатическую почту, факсимильную и телексную связь	10 000		7 500	То же самое.	
Почтовая связь для персонала контингентов	19 600		7 500	Только с 1 июля по 31 октября 1997 года.	
28. Разные услуги					
Услуги ревизоров	16 500		15 950	За период с 1 января по 30 июня 1998 года.	
Услуги по контрактам					
Контракт на материально-техническое обеспечение	1 602 700		1 267 500	Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.	
Прачечное обслуживание гражданского персонала	900		900		
Прачечно-парикмахерское обслуживание персонала контингентов	10 000		5 000	Только с 1 июля по 31 декабря 1997 года.	
Охрана	250 000		250 000		
Медицинская помощь и обслуживание	10 000		8 000	Исчислено на основе фактических расходов за последнее время.	
Требования и выплаты	2 500		2 000	То же самое.	
Представительские расходы	750		750		
Прочие разные услуги	16 100		19 000	То же самое.	
29. Разные предметы снабжения					
Канцелярские и конторские принадлежности	32 000		18 000	То же самое.	
Предметы медицинского назначения	75 000		32 000	Сокращение численности персонала.	
Санитарно-гигиенические и моющие средства	20 700		8 500	Исчислено на основе фактических расходов за последнее время.	
Подписные издания	600		600		
Электротехническое оборудование	25 000		8 000	То же самое.	
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	25 000		4 000	Сокращение численности персонала.	
Материалы для полевых защитных сооружений	35 000		6 000	Исчислено на основе фактических расходов за последнее время.	
Оперативные карты	3 400		1 500	То же самое.	
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	70 000		25 000	Сокращение численности персонала.	
30. Программы в области общественной информации					
Материалы и предметы снабжения	9 500		6 530	Исчислено на основе фактических расходов за последнее время.	
Производственные издержки, связанные с деятельностью в области общественной информации	10 000		12 000	То же самое.	
31. Программы профессиональной подготовки	2 083		8 308	Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения.	
32. Программы разминирования					
Заработная плата и надбавка на питание	40 000		—	Прекращение оказания поддержки программам разминирования.	

Описание	Предыдущая смета	Предлагаемая смета		Пояснение	
		Средняя численность	Удельные или суточные расходы		Месячные расходы
			(В долл. США)		
Разные услуги	20 000		—		
Разные предметы снабжения	70 000		—		
33. Коммерческие перевозки	20 000		35 000	Исчислено на основе фактических расходов за последнее время и потребностей в перевозке архивных материалов и имущества и предметов снабжения КМООНА.	

В. Помесичная разбивка ресурсов (регулярные расходы)
 (В тыс. долл. США)

	1997 год					1998 год					Итого	
	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Январь	Февраль	Март	Апрель		Май
1. Расходы по военному персоналу												
а) Военные наблюдатели												
Потребности												
Численность военных наблюдателей	253	238	231	150	114	86	86	86	86	86	86	86
Численность репатрированных/замененных	15	7	81	36	28	13	13	12	12	12	12	12
Сметные расходы												
Суточные участники миссии	564,7	531,2	499,0	334,8	246,2	192,0	191,9	173,4	192,0	185,8	191,9	185,7
Путевые расходы	40,5	18,9	218,7	97,2	75,6	70,2	70,2	64,8	64,8	64,8	64,8	64,8
Пособие на обустройство и снаряжение	4,2	4,0	3,9	2,5	1,9	1,5	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4
Итого	609,4	554,1	721,6	434,5	323,7	263,7	263,6	239,6	238,2	252,0	258,1	251,9
б) Военские контингент												
Потребности (численность личного состава)												
Личный состав пехотных подразделений	2 780	2 613	1 942	1 935	1 935	522	—	—	—	—	—	—
Штабные офицеры/специалисты по разманированию	165	150	113	113	55	29	—	—	—	—	—	—
Личный состав подразделений тылового/вспомогательного обеспечения	711	560	560	554	554	464	170	170	170	170	170	170
Итого	3 656	3 323	2 615	2 602	2 544	1 015	170	170	170	170	170	170
Потребности (число поездок)												
Число поездок в связи с репатриацией/заменой	503	708	13	58	1 529	845	170	—	—	—	—	—
Сметные расходы												
Возмещение расходов на военные контингент по стандартным ставкам	3 590,0	3 402,7	2 681,0	2 641,7	2 523,2	616,5	180,4	180,4	180,3	180,3	180,3	16 537,1
Обеспечение жизни и быта	14,0	13,3	10,4	10,3	9,8	271,0	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	13,2
Пайки	1 758,7	1 671,9	1 274,5	1 222,1	1 143,7	208,1	—	—	—	—	—	7 279,0

	1997 год												Общие расходы	
	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	1998 год					Июнь		
							Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь		
Производственные издержки, связанные с деятельностью в области общественной информации	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	144,0
Итого по разделу 12	18,6	18,6	18,6	18,6	18,5	18,5	18,5	18,5	18,5	18,5	18,5	18,5	18,5	222,4
13. Программы профессиональной подготовки	8,4	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	99,7
14. Программы разминирования	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Средства разоружению и демобилизации	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Перевозка имущества, принадлежащего континентам	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Военные воздушные перевозки	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Коммерческие перевозки	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	420,0
Итого по разделу 16	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	420,0
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бразилии	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Наемобложение персонала	469,8	469,8	469,8	469,8	469,8	469,8	415,3	415,3	398,8	398,7	347,9	347,8	347,8	5 142,6
Всего по разделам 1—19	19 662,9	20 377,6	17 650,3	17 357,3	16 506,1	12 708,1	10 623,4	9 683,4	8 686,8	8 595,2	8 164,9	8 121,2	158 137,2	
20. Поступления по плану наемобложения персонала	(469,8)	(469,8)	(469,8)	(469,8)	(469,8)	(469,8)	(415,3)	(415,3)	(398,8)	(398,7)	(347,9)	(347,8)	(347,8)	(5 142,6)
21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	(469,8)	(469,8)	(469,8)	(469,8)	(469,8)	(469,8)	(415,3)	(415,3)	(398,8)	(398,7)	(347,9)	(347,8)	(347,8)	(5 142,6)
Всего по разделам 20 и 21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Потребности брутто	19 662,9	20 377,6	17 650,3	17 357,3	16 506,1	12 708,1	10 623,4	9 683,4	8 686,8	8 595,2	8 164,9	8 121,2	158 137,2	
Потребности нетто	19 193,1	19 907,8	17 180,5	16 887,5	16 036,3	12 238,3	10 208,1	9 268,1	8 288,0	8 196,5	7 817,0	7 773,4	152 994,6	
22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Общий объем ресурсов	19 193,1	19 907,8	17 180,5	16 887,5	16 036,3	12 238,3	10 208,1	9 268,1	8 288,0	8 196,5	7 817,0	7 773,4	152 994,6	

**С. Потребности в средствах для покрытия
 единовременных расходов**
 (В долл. США)

	В наличии	Предлагаемое количество	Будет закуплено дополнительно	Подлежит заисне	Удельные расходы	Общие расходы
1. Расходы по военному персоналу						—
2. Расходы по гражданскому персоналу						—
3. Служебные/жилищные помещения						—
4. Ремонт объектов инфраструктуры						—
5. Автотранспорт						
Закупка автотранспортных средств						
Автомобиль типа «джип», полноприводной, малый	313	285				
Автомобиль типа «седан», малый	82	50				
Автомобиль типа «седан», средний	12	12				
Автомобиль типа «седан», большой ^a	9	9		1	25 000	25000
Автобус, малый	175	94				
Автобус, средний ^a	4	7	3		40 000	120 000
Вилочный погрузчик, малый и средний	28	19				
Вилочный погрузчик, тяжелый	4	4				
Автомобиль типа «пикап», малый	146	130				
Грузовой автомобиль, малый	13	12				
Грузовой автомобиль, средний	52	34				
Грузовой автомобиль, большой	21	21				
Передвижная автомастерская	2	—				
Подметально-уборочная машина	1	1				
Самосвал ^a	1	2	1		85 000	85 000
Автокран, малый	1	1				
Автокран, средний	5	—				
Автоцистерна для воды, большая ^a	5	8	3		70 000	210 000
Авторафрежидератор	1	1				
Ассенизационная машина	1	1				
Автобетономешалка	5	—				
Автомобиль скорой помощи	6	10	4		50 000	200 000
Автомобиль технической помощи	12	11				
Черпаковый погрузчик	5	2				
Грейдер	5	2				
Канавокопатель с обратной лопатой	3	3				
Бульдозер, бронированный	3	—				
Дорожный каток, 8 тонн	2	2				
Седелный тягач, 6 х 6	36	12				
	953	733	11	1		
Прицеп с низкой платформой, 70 тонн	5	4				
Прицеп, грузовой	32	12				
Прицеп-кухня	10	—				
Прицеп-цистерна для воды	116	66				
Прицеп-цистерна для топлива	41	64	23		3 500	80 500

	В малких	Предлагаемое количество	Будет закуплено дополнительно	Подлежит замене	Удельные расходы	Общие расходы
Пожарный прицеп	1	1				
	205	147	23	—		
Итого	1 158	880	34	1		720 500
Минус: передано с баланса МНООНЛ						(440 000)
Плата за перевозку (15 процентов от общей стоимости)						108 100
Итого						388 600
Аренда автотранспортных средств						—
Автотремонтное оборудование						—
Подъемник для автомобилей, 3 тонны	17	17				
Пароочиститель	9	9				
Компрессор	10	10				
Сварочное оборудование	14	14				
Набор рихтовочных инструментов	8	8				
Устройство для смены автомобильных покрышек	7	7				
Оборудование для балансировки колес	4	4				
Напольный домкрат, 5 тонн	4	4				
Напольный домкрат, 10 тонн	7	7				
Набор механических инструментов	40	40				
Комплект покрасочного оборудования	2	2				
Набор электрических инструментов	7	7				
Токарный станок промышленного образца	2	2				
Сварочный аппарат	1	1				
Зарядное устройство большой мощности	7	7				
Набор инструментов для ремонта кондиционеров воздуха	4	4				
Гидравлический пресс	8	8				
Гидравлический кран для подъема двигателя	8	8				
	159	159				
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание						—
Горюче-смазочные материалы						—
Страхование автотранспортных средств						—
Итого по разделу 5						388 600
6. Воздушный транспорт						
а) Вертолеты						
Расходы на размещение/перебазирование						157 500
Покраска/подготовка						10 000
Итого	—	—	—	—		167 500
б) Самолеты						
Расходы на размещение/перебазирование						5 000
Покраска/подготовка						2 000
Итого	—	—	—	—		7 000
Всего по разделу 6	—	—	—	—		174 500
7. Морской транспорт						—

	В наличии	Предлагаемое количество	Будет закуплено дополнительно	Подлежит замене	Удельные расходы	Общие расходы
8. Связь						
Дополнительные средства связи						
Аппаратура связи						
Аппаратура ОВЧ-связи						
Базовая радиостанция общего назначения	166	166				
Базовая радиостанция «летательный аппарат-земля»	6	6				
Передвижная радиостанция общего назначения	640	640				
Переносная радиостанция общего назначения	1 738	1 738				
Переносная радиостанция «летательный аппарат-земля», ручная	19	19				
Переносная радиостанция с системой защиты	38	38				
Ретранслятор общего назначения	98	98				
Пейджер	200	200				
Аппаратура ВЧ-связи						
Базовая радиостанция общего назначения	247	247				
Передвижная радиостанция общего назначения	589	589				
Портативная радиостанция	36	36				
Аппаратура спутниковой связи						
ИНМАРСАТ-А	27	27				
ИНМАРСАТ-С	109	109				
ИНМАРСАТ-М	6	6				
Центральная наземная станция, 7,4 метра	1	1				
Центральная наземная станция, 4,6 метра	2	2				
Наземная станция ВСАТ, 3,7 метра	9	9				
Передвижная наземная станция ВСАТ, 3,7 метра	10	10				
Глобальная система определения координат	8	8				
Быстроустанавливаемый защитный навес	2	2				
Модернизированная аппаратура «Таймплекс мультиплексер»	1	1				
Система воздушной связи	3	3				
Аппаратура СВЧ-связи						
Линия связи, цифровая, 8-канальная	1	1				
Линия связи, цифровая, 30-канальная	2	2				
Аппаратура телефонной связи						
Линия сельской телефонной связи	59	59				
Линия СВЧ-связи	10	10				
Модернизированная телефонная станция	1	1				
Телефонная станция на 32 линии	8	8				
Телефонная станция на 150 линий	9	9				

	В наличии	Предлагаемое количество	Бюджет закуплено дополнительно	Подлежит замене	Удельные расходы	Общие расходы
Телефонная станция на 400 линий	1	1				
Телефонная станция на 600 линий	1	1				
Радиотелефон	37	37				
Сотовые телефоны	18	18				
Телефонные аппараты	500	500				
Разная аппаратура						
Радиомачта, 150 футов	11	11				
Криптофаксы, миссия	4	4				
Аппаратура факсимильной связи	208	208				
Солнечные батареи	162	162				
Аккумуляторы	500	500				
Понижающий преобразователь постоянного тока (с 24 до 12 В)	100	100				
Зарядное устройство большой мощности	110	110				
ИБП мощностью менее 3 кВ·А	5	5				
ИБП мощностью более 3 кВ·А	22	22				
Итого						—
Запасные части, материалы и принадлежности						—
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура						—
Анализатор связи	3	3				
Спектроанализатор	14	14				
Системный анализатор	13	13				
Измеритель мощности	32	32				
Осциллоскоп	5	5				
Прибор для проверки передаваемого сигнала	7	7				
Счетчик частоты	19	19				
Универсальный измерительный прибор	22	22				
Стендовый источник питания	4	4				
Набор инструментов	35	35				
Итого						—
Коммерческая связь						—
Итого по разделу 8						—
9. Прочее оборудование						
Канторское оборудование						
Копировальный аппарат, большой стационарный	8	8				
Копировальный аппарат, большой	11	11				
Копировальный аппарат, средний	74	74				
Копировальный аппарат, малый	20	20				
Печатный станок/ копировально-множительный аппарат	3	3				
Калькулятор	50	50				
Бумагорезательная машина, средняя	20	20				
Пишущая машинка	202	202				

	В наличии	Предлагаемое количество	Будет закуплено дополнительно	Подлежит замене	Удельные расходы	Общие расходы
Фотоаппарат «Полароид»	2	2				
Итого	390	390				
Аппаратура обработки данных						
Монитор на базе ЭЛТ	871	871				
ПЭВМ на базе 386-го микропроцессора	440	440				
ПЭВМ на базе 486-го микропроцессора	207	207		4	1 200	4 800
ПЭВМ на базе 586-го микропроцессора	210	210				
Сервер	10	10		1	15 000	15 000
Плата для локальной вычислительной сети (ЛВС)	—	80	80		90	7 000
Сетевой ретранслятор	—	5	5		1 200	6 000
Модем	—	30	30		250	7 500
Печатающее устройство	800	800		20	1 300	26 000
Переносная ПЭВМ	118	118		15	1 500	22 500
КЦ-ПЗУ	—	10	10		250	2 500
Блок расширения памяти	—	150	150		70	10 500
Дополнительные жесткие диски (450 Мбайт)	—	20	20		250	5 000
Видеоплата VGA	—	100	100		75	7 500
Сканер	—	3	3		500	1 500
ИБП	743	743		30	200	6 000
Набор инструментов	—	3	3		150	450
Система идентификации	30	30				
Цветной принтер для системы идентификации	30	30				
Итого	3 459	3 860	401	70		122 250
Плата за перевозку (12 процентов от общей стоимости)						14 450
Итого	3 459	3 860				136 700
Генераторы						
4,3 кВ·А	239	239				
5 кВ·А	33	33				
10,6 кВ·А	4	4				
12 кВ·А	33	33				
15 кВ·А	—	7	7		7 300	51 100
25 кВ·А	13	13				
27 кВ·А	11	11				
29,2 кВ·А	1	1				
30 кВ·А	44	44				
35,5 кВ·А	1	1				
36 кВ·А	22	22				
40 кВ·А	7	7				
43 кВ·А	59	59				
55 кВ·А	18	18				
58 кВ·А	2	2				
60 кВ·А	8	8				
100 кВ·А	34	34				
110 кВ·А	3	3				

	В наличии	Предлагаемое количество	Бюджет закуплено дополнительно	Подлежит замене	Удельные расходы	Общие расходы
125 кВ·А	1	1				
170 кВ·А	11	11				
250 кВ·А	2	2				
255 кВ·А	3	3				
350 кВ·А	—	3	3		16 000	48 000
500 кВ·А	5	5				
1000 кВ·А	3	3				
Итого	557	567	10	—		99 100
Плата за перевозку (12 процентов от общей стоимости)						11 900
Итого	557	567	10			111 000
Аппаратура наблюдения						
Бинокль, 7 x 50	40	40				
Бинокль, 10 x 50	1	1				
Бинокль ночного видения	1	1				
Итого	42	42				—
Топливные емкости и расходомеры						
Топливный насос, 3 куб.м/час	15	15				
Топливный насос, 10 куб. м/час	6	6				
Топливная емкость 3 куб. метра	23	23				
Топливная емкость, 25 куб. метров	13	13				
Топливный расходомер, 60 куб. метров	18	18				
Итого	75	75				—
Оснащение жилых помещений						20 000
Разное оборудование						70 000
Итого по разделу 9						337 700
10. Предметы снабжения и услуги						—
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов						—
12. Программы в области общественной информации						—
13. Программы профессиональной подготовки						—
14. Программы разминирования						—
15. Содействие разоружению и демобилизации						—
16. Воздушные и наземные перевозки^b						3 100 000
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриджизи						—
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира						—
19. Налогообложение персонала						—
Всего по разделам 1-19						4 000 800

^a Автотранспортные средства, которые будут переданы с баланса Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ).

^b Это касается вывоза имущества, принадлежащего контингентам, в период с 1 июля по 31 декабря 1997 года.

D. Дополнительное пояснение
(в долл. США)

1. Расходы по военному персоналу

а) Военные наблюдатели 4 430 400

1. Суточные участников миссии. В своей резолюции 1118 (1997) от 30 июня 1997 года Совет Безопасности санкционировал сокращение численности военных наблюдателей с 350 до 86 человек. Поскольку по состоянию на 1 июля 1997 года численность имеющихся наблюдателей составляла 253 человека, сокращение численности до 86 человек планируется достичь к 1 декабря 1997 года за счет поэтапной репатриации 167 наблюдателей в период с 1 июля по 30 ноября 1997 года. Подробная информация о графике репатриации и соответствующих потребностях в ресурсах приводится в приложении П.В к настоящему докладу. Сметой расходов предусматривается финансирование в общей сложности 48 453 человеко-дней по ставке 72 долл. США за один человеко-день с учетом поэтапной репатриации 167 военных наблюдателей в период с 1 июля по 30 ноября 1997 года и размещения 86 наблюдателей в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года. Нынешняя ставка суточных участников миссии действует с 1 мая 1996 года.
2. Путевые расходы. Предусматриваются ассигнования на оплату путевых расходов в связи с репатриацией 167 военных наблюдателей по средней ставке 2700 долл. США на человека (450 900 долл. США) и предполагаемой заменой 86 военных наблюдателей по средней ставке 5400 долл. США на человека (464 400 долл. США).
3. Пособие на обмундирование и снаряжение. Сметой расходов предусматривается выплата пособия на обмундирование и снаряжение по ставке 200 долл. США на человека в год в общей сложности на 1588 человеко-месяцев с учетом графика поэтапной репатриации.

б) Воинские контингенты 32 102 800

4. Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам. На основании рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его докладах от 5 июня 1997 года (S/1997/438 и S/1997/438/Add.1 от 6 июня 1997 года) и от 13 августа 1997 года (S/1997/640), Совет Безопасности санкционировал сокращение численности военнослужащих контингентов с прежнего уровня 6050 человек до 170 человек. Поскольку по состоянию на 1 июля 1997 года численность размещенных военнослужащих составляла 3656 человек, сокращение численности до 170 человек планируется достичь к 1 января 1998 года за счет поэтапного вывода 3486 военнослужащих в период с 1 июля по 31 декабря 1997 года. График репатриации и соответствующие сметные расходы указаны в приложении П.В к настоящему докладу. Предусматриваются ассигнования на возмещение правительствам, предоставляющим войска, расходов в связи с выплатой вознаграждения и пособий военнослужащим контингентов по действующим стандартным ставкам, установленным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/258 от 3 мая 1991 года, с учетом поэтапной репатриации 3486 военнослужащих контингентов в период с 1 июля по 31 декабря 1997 года и размещения 170 военнослужащих в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года. Сметой расходов предусматривается выплата вознаграждения и пособий по ставке 988 долл. США за один человеко-месяц для военнослужащих всех званий в общей сложности на 16 078 человеко-месяцев (15 885 600 долл. США) плюс дополнительная надбавка в размере 291 долл. США за один человеко-месяц для ограниченного числа специалистов, составляющих 10 процентов военнослужащих пехотных подразделений и 25 процентов военнослужащих подразделений тылового и материально-технического обеспечения (651 500 долл. США).

5. Обеспечение жизни и быта. Смета расходов включает: а) оплату отпуска для целей отдыха для 3656 военнослужащих на период с 1 июля по 31 декабря 1997 года и 170 военнослужащих на период с 1 января по 30 июня 1998 года по ставке 10,50 долл. США на человека в день на семь дней в течение каждого шестимесячного периода службы (281 200 долл. США) и б) оплату прочих расходов по обеспечению жизни и быта по ставке 4 долл. США за один человеко-месяц в общей сложности на 16 075 человеко-месяцев (64 300 долл. США).
6. Пайки. Предусматриваются ассигнования в общей сложности на 428 174 человеко-дня по ставке 17 долл. США за один человеко-день с учетом поэтапного вывода 3486 военнослужащих контингентов в период с 1 июля по 31 декабря 1997 года. В данной смете не учитываются ассигнования на оплату пайков штабных офицеров и, начиная с 1 октября 1997 года, 170 военнослужащих подразделений материально-технического обеспечения, которым вместо пайков будет предоставляться суточное продовольственное денежное довольствие. Повышение стоимости одного пайка с уровня 10,10 долл. США на человека в предыдущем периоде объясняется обратной зависимостью между численностью военнослужащих и стоимостью пайков. Средняя стоимость пайка, составляющая 17 долл. США на человека, складывается из: а) 10,00 долл. США за продовольствие; б) 3,10 долл. США за хранение; в) 0,54 долл. США за доставку внутренним наземным транспортом; и д) 3,36 долл. США за доставку воздушным транспортом в пределах района миссии.
7. Суточное денежное довольствие. Предусматриваются ассигнования на выплату суточного денежного довольствия на мелкие карманные расходы для всех военнослужащих контингентов по ставке 1,28 долл. США за один человеко-день в общей сложности на 491 908 человеко-дней с учетом графика репатриации.
8. Суточные участников миссии. Сметой расходов предусматривается выплата продовольственного денежного довольствия в общей сложности на 63 734 человеко-дня по ставке 35 долл. США за один человеко-день для штабных офицеров и, начиная с 1 октября 1997 года, для 170 военнослужащих подразделений материально-технического обеспечения, которым вместо пайков будет предоставляться продовольственное денежное довольствие. Текущая ставка, по которой выплачивается продовольственное денежное довольствие, действует с 1 мая 1996 года.
9. Доставка на место, замена и репатриация военнослужащих. Смета включает: а) оплату путевых расходов в связи с репатриацией примерно 1800 военнослужащих контингентов, исчисленных на основе применявшихся в последнее время расценок на доставку военнослужащих на родину коммерческими чартерными рейсами (3 025 000 долл. США); б) доставку на место 40 военнослужащих для двух передовых перевязочных пунктов (80 000 долл. США); в) замену одного пехотного батальона в июле 1998 года и двухразовую замену 170 военнослужащих подразделений материально-технического обеспечения в течение указанного периода (850 400 долл. США). В смете не учтены потребности в ресурсах на репатриацию военнослужащих контингентов из соседних африканских стран ввиду использования для этой цели воздушных средств МНООНА.
10. Посobie на обмундирование и снаряжение. Предусматриваются ассигнования на возмещение правительствам расходов на замену всех изношенных предметов личного обмундирования, оснащения и снаряжения, выданного этими правительствами своим военнослужащим, по стандартной ставке 65 долл. США за один человеко-месяц плюс 5 долл. США за один человеко-месяц для замены личного оружия и боеприпасов в общей сложности на 16 078 человеко-месяцев с учетом графика репатриации.

с) Прочие расходы по военному персоналу 7 972 000
11. Имущество, принадлежащее контингентам. Предусматриваются ассигнования на возмещение правительствам, предоставляющим войска, стоимости принадлежащего контингентам имущества, которое поставляется их контингентам по просьбе Организации Объединенных Наций, с пропорциональным пересчетом в зависимости от продолжительности нахождения этого

имущества в районе миссии (6 322 200 долл. США). Смета исчислена на основе коэффициента износа в размере 10 процентов от общей стоимости имущества с учетом графика репатриации на период с 1 июля по 31 декабря 1997 года и размещения двух подразделений медико-санитарного обеспечения в период до 30 июня 1998 года. Исходя из стоимости принадлежащих контингентам мостов, определенной в ходе обследования, предусматриваются дополнительные ассигнования на возмещение двум правительствам, предоставляющим войска, стоимости мостов, которые останутся в Анголе в виде добровольного взноса международного сообщества (926 200 долл. США).

12. Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности. Сметой предусматривается возмещение правительствам сумм, уплаченных ими военнослужащим своих воинских контингентов в связи со смертью, потерей трудоспособности или болезнью в результате несения службы в составе МНООНА, из расчета средней выплаты в размере 40 000 долл. США за каждое требование. В соответствии с графиком репатриации смета исчислена из расчета 1 процента от среднемесячной численности военного и гражданского персонала в количестве 3017 человек (179 военных наблюдателей, 2510 военнослужащих контингентов и 328 сотрудников гражданской полиции) на период с 1 июля по 31 декабря 1997 года (603 400 долл. США) и в количестве 601 человека (86 военных наблюдателей, 170 военнослужащих контингентов и 345 сотрудников гражданской полиции) на период с 1 января по 30 июня 1998 года (120 200 долл. США). По состоянию на 31 августа 1997 года имеющиеся непогашенные обязательства по данной статье составили 7 871 600 долл. США за период, закончившийся 30 июня 1997 года.

2. Расходы по гражданскому персоналу

а) Гражданская полиция 10 917 900

13. Суточные участников миссии. Совет Безопасности санкционировал увеличение численности сотрудников гражданской полиции с 260 до 345 человек в соответствии с рекомендациями Генерального секретаря, содержащимися в его докладе от 5 июня 1997 года (S/1997/438 и S/1997/438/Add.1 от 6 июня 1997 года). Поскольку по состоянию на 1 июля 1997 года численность имеющихся сотрудников гражданской полиции составляла 288 человек, увеличение численности будет достигнуто за счет размещения 57 дополнительных сотрудников гражданской полиции к 30 сентября 1997 года. График размещения и разбивка соответствующих расходов приводятся в приложении II.B к настоящему докладу. Сметой расходов предусматривается финансирование в общей сложности 122 690 человеко-дней по ставке 72 долл. США за один человеко-день с учетом графика размещения.

14. Путевые расходы. Предусматриваются ассигнования на оплату путевых расходов в связи с доставкой на место 57 сотрудников гражданской полиции по средней ставке 2700 долл. США на человека (153 900 долл. США) и заменой 345 сотрудников по средней ставке 5400 долл. США на человека (1 863 000 долл. США).

15. Пособие на обмундирование и снаряжение. Сметой расходов предусматривается выплата пособия на обмундирование и снаряжение по ставке 200 долл. США на человека в год в общей сложности на 4035 человеко-месяцев с учетом графика размещения.

б) Международный и местный персонал 37 532 200

16. Оклады международного персонала. Сметой предусматривается выплата окладов международному персоналу с учетом графика репатриации, указанного в приложении II.B, в общей сложности на 3576 человеко-месяцев. Поскольку по состоянию на 1 июля 1997 года численность размещенного персонала составляла 328 человек, для предлагаемого сокращения количества должностей до 242 к 1 мая 1998 года предлагается репатриировать 86 сотрудников в период с 1 июля 1997 года по 30 апреля 1998 года.

17. Оклады местного персонала. Предусматриваются ассигнования на выплату окладов местному персоналу с учетом графика репатриации, указанного в приложении П.В, в общей сложности на 2570 человеко-месяцев. Поскольку по состоянию на 1 июля 1997 года численность размещенного персонала составляла 232 человека, для предлагаемого сокращения количества должностей до 163 к 1 мая 1998 года предлагается упразднить 69 должностей в период с 1 июля 1997 года по 30 апреля 1998 года. Смета рассчитана исходя из установленной для Луанды шкалы окладов, действующей с 1 декабря 1994 года.
18. Сверхурочные. Смета предназначена для оплаты услуг местного персонала, особенно персонала, предоставляющего общие и вспомогательные услуги, в связи с необходимостью выполнения ими своих функций сверх обычного рабочего времени и исчислена из расчета 5 процентов от суммы, выделенной по статье окладов местного персонала.
19. Общие расходы по персоналу. Сметой предусматривается покрытие общих расходов по международному и местному персоналу (9 727 000 долл. США) с учетом графика репатриации. Смета включает также выплату надбавки за работу в опасных условиях в среднем для 35 процентов международного персонала (1 132 900 долл. США) и 20 процентов местного персонала (107 500 долл. США), который планируется разместить за пределами Луанды в течение бюджетного периода. Хотя нынешнее положение о выплате компенсации за работу в опасных местах службы действует до 30 ноября 1997 года и подлежит периодическому пересмотру, ассигнования на покрытие сметных потребностей предусмотрены на период до 30 июня 1998 года на основании фактического опыта предыдущих периодов.
20. Суточные участников миссии. Предусматриваются ассигнования на выплату суточных участников миссии международному персоналу в соответствии с графиком репатриации в общей сложности на 109 003 человеко-дня по ставке 72 долл. США за один человеко-день. В соответствии с резолюцией 51/218 Е Генеральной Ассамблеи от 17 июня 1997 года в смете расходов не учитываются доплаты в размере 10 и 25 процентов для сотрудников соответственно уровней Д-1/Д-2 и помощника Генерального секретаря/заместителя Генерального секретаря начиная с 1 января 1998 года.
21. Прочие путевые расходы. Сметой расходов предусматривается оплата: а) путевых расходов и суточных для трех внутренних ревизоров в течение 21 дня (15 300 долл. США); б) двух поездок одного сотрудника из Нью-Йорка в Анголу и обратно каждый раз на шесть дней для проведения политических консультаций (7200 долл. США); в) двух поездок двух сотрудников из Анголы в Нью-Йорк и обратно каждый раз на шесть дней для проведения политических консультаций (19 200 долл. США); г) двух поездок одного сотрудника из Нью-Йорка в Луанду и обратно каждый раз на шесть дней для проведения административных консультаций (7200 долл. США); д) одной поездки одного сотрудника из Анголы в Нью-Йорк и обратно на пять дней для проведения административных консультаций (4600 долл. США); е) двух поездок одного сотрудника из Нью-Йорка в Анголу и обратно на 10 дней для оказания технической помощи в финансовых и смежных вопросах (6900 долл. США); ж) одной поездки шести сотрудников из Луанды в Нью-Йорк и обратно на три дня для проведения консультаций по докладу об уроках, извлеченных в Анголе (25 000 долл. США); з) одной поездки шести сотрудников из Луанды в Хараре и обратно на три дня для участия в работе всеобъемлющего семинара по вопросу об уроках, извлеченных в Анголе, который состоится 29-31 октября 1997 года (10 400 долл. США); и) одной поездки одного врача из Нью-Йорка в Луанду и обратно на пять дней для проведения инспекции медицинских учреждений и связанных с этим консультаций (3500 долл. США).
- с) Международный персонал, работающий по контрактам —
22. Ассигнований по данной статье не требуется.
 - д) Добровольцы Организации Объединенных Наций 2 794 800
23. Индивидуальные контракты на предоставление услуг. Предусматриваются ассигнования в общей сложности на 822 человеко-месяца по ставке 3400 долл. США за один человеко-месяц с учетом

графика репатриации, указанного в приложении II.B. Поскольку по состоянию на 1 июля 1997 года численность имеющихся добровольцев составляла 71 человек, предлагаемое размещение 65 добровольцев к 1 марта 1998 года будет достигнуто за счет поэтапной репатриации шести добровольцев в период с 1 июля 1997 года по 28 февраля 1998 года. Ставка в расчете на один человеко-месяц сократилась с 4100 долл. США в предыдущем периоде до 3400 долл. США и включает надбавку за работу в опасных местах службы в размере 400 долл. США, которая подлежит выплате при том условии, что компенсация за работу в опасных местах службы будет утверждена.

e) Персонал, предоставляемый правительствами —

24. Ассигнований по данной статье не требуется.

f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов —

25. Ассигнований по данной статье не требуется.

3. **Служебные/жилые помещения** **5 524 500**

26. Аренда помещений. Предусматриваются ассигнования на аренду следующих помещений в районе Луанды: a) 55 комнат в комплексе «Вила Эшпа» на весь период из расчета в общей сложности 58 900 долл. США в месяц (706 800 долл. США); b) 19 комнат в лагере Вилайре на девятимесячный период с июля 1997 года по март 1998 года из расчета в общей сложности 25 000 долл. США в месяц (225 000 долл. США); c) 30 комнат в лагере «ГСА» на девятимесячный период с июля 1997 года по март 1998 года из расчета в общей сложности 29 000 долл. США в месяц (261 000 долл. США); d) 60 комнат в Тейшейра-Дуарте на трехмесячный период с июля по сентябрь 1997 года из расчета 39 400 долл. США в месяц (118 200 долл. США); e) 70 комнат в комплексе «Вила Араужу» на весь период из расчета в общей сложности 97 100 долл. США в месяц (1 165 200 долл. США); f) 18 комнат в Инораде на 11-месячный период с июля 1997 года по май 1998 года из расчета в общей сложности 18 400 долл. США в месяц (202 400 долл. США); и g) на постепенное сокращение арендуемой площади с 48 до 25 комнат в различных точках Луанды на весь период по сокращающимся ставкам арендной платы от 57 000 долл. США до 30 000 долл. США в месяц (449 000 долл. США). Кроме того, предусматриваются ассигнования на аренду жилых помещений в регионах и провинциях общей средней стоимостью 45 000 долл. США в месяц (540 000 долл. США). Дополнительные жилые помещения, созданные в рамках КМООНА III, включают 299 жилых блоков в лагере Мадиба и в комплексе «Вила Эшпа». Помещения для региональных штабов, отделений в провинциях и опорных постов МНООНА предоставляются правительством принимающей страны бесплатно в соответствии с соглашением о статусе сил, заключенным между Организацией Объединенных Наций и правительством Анголы.

27. Переоборудование и ремонт помещений. Сметой предусматриваются ассигнования на проведение мелких работ по переоборудованию и ремонту помещений из расчета в среднем 25 000 долл. США в месяц на период с 1 июля по 31 декабря 1997 года (150 000 долл. США) и 20 000 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 1998 года (120 000 долл. США). Ассигнования исчислены исходя из поэтапного сокращения количества помещений в период с 1 июля по 31 декабря 1997 года и с учетом последних данных о фактических расходах.

28. Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности. Предусматриваются ассигнования на закупку материалов и принадлежностей из расчета в среднем 18 700 долл. США в месяц на период с 1 июля по 31 декабря 1997 года (112 200 долл. США) и 15 000 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 1998 года (90 000 долл. США).

29. Ремонтно-эксплуатационные услуги. Сметой расходов предусматриваются ассигнования на оплату услуг, предоставляемых частными подрядчиками, включая услуги по уборке мусора, ассенизации,

- отоплению, кондиционированию помещений и другие виды инженерного обслуживания и связанные с этим услуги, из расчета в среднем 2500 долл. США в месяц.
30. Коммунальные услуги. Предусматриваются ассигнования: а) на оплату водоснабжения в районе Луанды из расчета в среднем 25 000 долл. США в месяц (300 000 долл. США); б) на закупку бытового газа пропана из расчета 2000 долл. США в месяц (24 000 долл. США); и в) на закупку генераторного топлива из расчета в среднем 87 200 долл. США в месяц на период с 1 июля по 31 декабря 1997 года (523 200 долл. США) и 70 000 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 1998 года (420 000 долл. США). В смете учтено увеличение цены на генераторное топливо с 0,111 долл. США до 0,16 долл. США за литр.
31. Строительство/сборные дома. Предусматриваются ассигнования на закупку запасных частей, ремонт и эксплуатацию в общей сложности 1329 сборных жилых модулей из расчета в среднем 65 долл. США на один модуль в год.
- 4. Ремонт объектов инфраструктуры 64 800**
32. Ремонт мостов. Сметой расходов предусматривается ремонт и техническое обслуживание мостов, расположенных на подвозных путях МНООНА, из расчета в среднем 5400 долл. США в месяц на основе последних данных о фактических расходах.
- 5. Автотранспорт 4 678 000**
33. Закупка автотранспортных средств. Сметой расходов предусматривается: а) закупка четырех машин скорой помощи стоимостью 50 000 долл. США каждая (200 000 долл. США); б) закупка 23 прицепов-цистерн для топлива стоимостью 3500 долл. США каждая (80 500 долл. США); и передача восьми автотранспортных средств из Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ). Ассигнования включают покрытие соответствующих расходов на доставку, исчисленных из расчета 15 процентов от общей стоимости автотранспортных средств (108 100 долл. США). В соответствии с пунктом 4 резолюции 1106 (1997) Совета Безопасности для покрытия потребностей, связанных с преобразованием КМООНА III в миссию наблюдателей, использовались ресурсы, уже выделенные на период, закончившийся 30 июня 1997 года. В этой связи сумма в размере 3 690 000 долл. США была использована для закупки: а) 109 малых автомобилей повышенной проходимости стоимостью 20 000 долл. США каждый для замены списанных полноприводных автомобилей типа «джип» (2 180 000 долл. США); б) четырех средних пассажирских автобусов стоимостью 40 000 долл. США каждый (160 000 долл. США); и в) семи тягачей с низкорамным прицепом стоимостью 193 000 долл. США каждый (1 350 000 долл. США).
34. Аренда автотранспортных средств. Сметой расходов предусматривается аренда: а) десяти больших грузовых автомобилей на трехмесячный период с августа по октябрь 1997 года из расчета 10 500 долл. США в месяц за один автомобиль (315 000 долл. США); и б) восьми больших автобусов на семимесячный период с июля 1997 года по январь 1998 года из расчета в среднем 6640 долл. США в месяц за один автобус (371 800 долл. США). В связи с репатриацией военнослужащих контингентов потребуется техника и автомобили большой грузоподъемности для внутренней перевозки принадлежащего контингентам имущества из районов их развертывания в воздушные и морские порты. Аренда больших автобусов требуется для перевозки местного персонала и сотрудников компании-подрядчика, занимающейся материально-техническим обслуживанием, в различные места базирования в Луанде и на базу материально-технического снабжения в Виане и обратно.
35. Авторемонтное оборудование. Ассигнований по данной статье не требуется. В соответствии с резолюцией 1106 (1997) Совета Безопасности для замены изношенного/поврежденного авторемонтного оборудования в шести региональных штабах были использованы ресурсы на общую сумму 95 000 долл. США, уже выделенную на период, закончившийся 30 июня 1997 года.

36. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание. Сметой расходов предусматриваются ассигнования на покрытие потребностей в запчастях, ремонте и техобслуживании 880 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, из расчета в среднем 100 долл. США на один автомобиль в месяц (1 056 000 долл. США) и поэтапный вывоз 1149 автомобилей, принадлежащих контингентам, в период с 1 июля по 31 декабря 1997 года из расчета в среднем 220 долл. США на один автомобиль в месяц в общей сложности на 4064 машино-месяца (894 100 долл. США). На основе последних данных о фактических расходах в смете учтено сокращение среднемесячных потребностей в расчете на один автомобиль с уровня 120 долл. США из 300 долл. США в предыдущем периоде для автотранспортных средств, принадлежащих соответственно Организации Объединенных Наций и контингентам.
37. Горюче-смазочные материалы. Предусматриваются ассигнования на закупку горюче-смазочных материалов для 733 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, на весь период (877 100 долл. США) и поэтапный вывоз 966 автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, в период с 1 июля по 31 декабря 1997 года в общей сложности на 3375 машино-месяцев (331 900 долл. США). Смета исчислена исходя из среднего расхода топлива в количестве 17 литров на один автомобиль в день, деления автопарка на автомобили с дизельным и бензиновым двигателем в пропорции 85 и 15 процентов и цен на топливо, составляющих 0,16 долл. США и 0,262 долл. США для автомобилей соответственно с дизельным и бензиновым двигателем. Сметой предусматривается закупка смазочных материалов из расчета 10 процентов от общей стоимости топлива.
38. Страхование автотранспортных средств. Сметой расходов предусматриваются ассигнования на приобретение всемирного плана страхования гражданской ответственности перед третьими лицами для 880 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, по ставке 350 долл. США на один автомобиль в год (308 000 долл. США) и поэтапный вывоз 1149 автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, в период с 1 июля по 31 декабря 1997 года по ставке 400 долл. США на один автомобиль в год в общей сложности на 4064 машино-месяца (135 500 долл. США).

6. Воздушный транспорт

а) Вертолеты 4 732 700

39. Расходы на аренду/фрахт. Предусматриваются ассигнования на продление аренды семи средних военных вертолетов общего назначения Ми-8 в соответствии с условиями письма-заявки в общей сложности на 84 вертолето-месяца по ставке 48 000 долл. США за один вертолето-месяц. Смета исчислена исходя из оплаты 40 часов основного времени на один вертолето-месяц по ставке 1200 долл. США за час с учетом роста почасовой ставки с уровня 890 долл. США в предыдущем периоде, закончившемся 30 июня 1997 года. Вертолеты будут размещены в Луанде и шести региональных штабах для обеспечения авиационной поддержки при перевозке персонала и важных средних и тяжелых грузов в районы, недоступные для самолетов или наземного транспорта, осуществления дневного и ночного разведывательного патрулирования и эвакуации больных и раненых.
40. Авиационное топливо и смазочные материалы. Сметой расходов предусматриваются ассигнования в общей сложности на 3360 летных часов, исчисленные из расчета среднего показателя расхода топлива в количестве 712 литров в час по цене 0,188 долл. США за литр топлива (449 700 долл. США). Смета включает ассигнования на закупку смазочных материалов из расчета 10 процентов от общей стоимости топлива (45 000 долл. США).
41. Расходы на размещение/перебазирование. Сметой расходов предусматриваются ассигнования на доставку к месту размещения двух вертолетов, которые планируется заменить в течение периода.
42. Покраска/подготовка. Предусматриваются ассигнования на покраску двух вертолетов из расчета 5000 долл. США на один вертолет.

43. Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков. Сметой предусматриваются ассигнования на страхование семи вертолетов из расчета 5500 долл. США на один вертолет в год в соответствии с условиями группового полиса на страхование гражданской ответственности перед третьими лицами для воздушных средств. Эта сумма отражает повышение страховой премии, которая в предыдущем периоде, закончившемся 30 июня 1997 года, составляла 2000 долл. США на один вертолет в год.
- b) Самолеты 17 472 000
44. Расходы на аренду/фрахт. Предусматриваются ассигнования на коммерческую аренду: а) двух самолетов «Бичкрафт» В-200 на весь период из расчета 60 часов основного времени в месяц по ставке 49 920 долл. США за один самолет-месяц и 40 часов дополнительного времени на один самолет-месяц по ставке 200 долл. США за час дополнительного времени (1 390 100 долл. США); б) пяти самолетов «Сессна» С-208В на весь период из расчета 75 часов основного времени на один самолет-месяц по ставке 50 000 долл. США за один самолет-месяц и 25 часов дополнительного времени на один самолет-месяц по ставке 350 долл. США за час дополнительного времени (3 525 000 долл. США); в) двух самолетов «Локхид» L-100-30 на восьмимесячный период с 1 июля 1997 года по 28 февраля 1998 года из расчета 75 часов основного времени на один самолет-месяц по ставке 215 625 долл. США за один самолет-месяц и 90 часов дополнительного времени на один самолет-месяц по ставке 1575 долл. США за час дополнительного времени (5 718 000 долл. США); г) одного самолета «Антонов» Ан-32 на четырехмесячный период с 1 июля по 31 октября 1997 года из расчета 60 часов основного времени в месяц по ставке 42 000 долл. США за месяц и 40 часов дополнительного времени в месяц по ставке 350 долл. США за час дополнительного времени (224 000 долл. США); и е) одного самолета «Боинг» В-727 на весь период из расчета 60 часов основного времени в месяц по ставке 124 620 долл. США за месяц и 75 часов дополнительного времени в месяц по ставке 1650 долл. США за час дополнительного времени (2 980 400 долл. США). Аренда трех самолетов (двух L-100 и одного Ан-32) будет прекращена по завершении поэтапного вывоза военнослужащих контингентов и их имущества, в результате чего будет обеспечено предлагаемое размещение восьми самолетов для поддержания функционирования МНООНА. Учитывая большие размеры Анголы и размещение МНООНА в Луанде, шести региональных штабах и 18 отделениях в провинциях, эти воздушные средства необходимы для обеспечения поддержки при перевозке военного и гражданского персонала, средних и тяжелых грузов с базы материально-технического снабжения в Виане в пределах всего района миссии и для целей эвакуации больных и раненых. Кроме того, в соответствии с пунктом 3 резолюции 1127 (1997) Совета Безопасности был создан авиапарк для обеспечения достаточного количества летных часов для целей проверки и демобилизации на месте примерно 6000 человек личного состава УНИТА, о которых ранее не сообщалось Организации Объединенных Наций.
45. Авиационное топливо и смазочные материалы. Смета расходов исчислена исходя из количества часов основного и дополнительного времени по каждому типу самолетов из расчета 0,188 долл. США за литр топлива при следующих нормах расхода топлива: а) 341 литр в час для самолета «Бичкрафт» В-200 (153 900 долл. США); б) 379 литров в час для самолета «Сессна» С-208В (426 900 долл. США); в) 2385 литров в час для самолета «Локхид» L-100-30 (1 183 700 долл. США); г) 1125 литров в час для самолета «Антонов» Ан-32 (84 600 долл. США); и е) 4600 литров в час для самолета «Боинг» В-727 (1 401 000 долл. США). Предусматриваются дополнительные ассигнования на закупку смазочных материалов из расчета 10 процентов от общей стоимости топлива (325 000 долл. США).
46. Расходы на размещение/перебазирование. Предусматриваются ассигнования на размещение одного самолета «Антонов» Ан-32.
47. Покраска/подготовка. Сметой расходов предусматривается покраска одного самолета «Антонов» Ан-32.

48. Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков. Хотя страхование гражданской ответственности и от военных рисков включается в базовую стоимость аренды всех самолетов, предусматриваются ассигнования на оплату доли МНООНА в совокупной годовой стоимости страхования гражданской ответственности перед третьими лицами (45 100 долл. США) и мобильной авиационной техники (7300 долл. США) в соответствии с условиями текущего группового полиса на страхование воздушных средств.
- c) Суточные для членов экипажей 12 000
49. Суточные для членов экипажей. Предусматриваются ассигнования на выплату суточных членам экипажей в связи с официальными поездками за пределы района миссии из расчета в среднем 1000 долл. США в месяц на основе последних данных о фактических расходах.
- d) Прочие расходы на воздушный транспорт 36 000
50. Сборы за посадку и наземное обслуживание. Предусматриваются ассигнования из расчета в среднем 3000 долл. США в месяц на оплату сборов за посадку и наземное обслуживание регулярных официальных рейсов самолетов МНООНА, взимаемых в коммерческих аэропортах Южной Африки, и предполагаемых сборов в коммерческих аэропортах соседних стран в связи с репатриацией военнотружущих контингентов воздушным транспортом МНООНА. Ассигнования в связи с использованием военно-воздушной базы «Ватерклоф» в Южной Африке не требуются ввиду того, что правительство принимающей страны решило не взимать платы за пользование базой.
7. Морской транспорт —
51. Ассигнований по данному разделу не требуется.
8. Связь 3 710 800
52. Аппаратура связи. Ассигнований по данной статье не требуется в связи с тем, что в соответствии с резолюцией 1106 (1997) Совета Безопасности для покрытия потребностей, связанных с преобразованием КМООНА III в миссию наблюдателей, были использованы ресурсы, уже выделенные на период, закончившийся 30 июня 1997 года. В этой связи сумма в размере 3 519 700 долл. США была использована для закупки: а) десяти наземных станций дистанционной связи на прицепной платформе (2 572 600 долл. США); б) одной учрежденческой АТС, связанной с городской АТС, на 100 номеров для замены имеющегося коммутатора, переданного из Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) (320 900 долл. США); в) 109 приемопередатчиков ВЧ диапазона (высокие частоты) для размещения в 18 отделениях в провинциях стоимостью 3500 долл. США каждый (381 600 долл. США); д) 54 факсимильных аппаратов для замены аппаратов, ранее предоставленных ротой связи, в региональных штабах (по четыре аппарата в каждом) и десяти отделениях в провинциях (по три аппарата в каждом), расположенных отдельно от штаба Миссии и региональных штабов, стоимостью 1265 долл. США каждый (68 300 долл. США); е) 128 портативных радиостанций «Моторола GP-300» для замены пришедшей в негодность/поврежденной аппаратуры, которая была списана, стоимостью 440 долл. США каждая (56 300 долл. США); и ф) 130 приемопередающих радиостанций «Моторола GM-300» ВВЧ диапазона (очень высокие частоты) для установки на автотранспортных средствах стоимостью 925 долл. США каждая (120 000 долл. США). В сравнении с ранее установленными в районе миссии системами спутниковой связи, которые основаны на одноканальных переносных оконечных станциях спутниковой связи и не позволяют вести одновременную передачу нескольких сообщений, для укрепления инфраструктуры связи МНООНА требуется установить наземные оконечные станции с очень малой апертурой (ВСАТ) для обеспечения возможности постоянной и одновременной телефонной, факсимильной связи и передачи информации. После

предполагаемой установки систем ВСАТ к 1 ноября 1997 года сократится использование оконечных станций ИНМАРСАТ (Международная организация морской спутниковой связи) типов «А», «С» и «М», что приведет к соответствующему сокращению платы за пользование.

53. Запасные части, материалы и принадлежности. Ассигнования по данной статье предусматриваются из расчета в среднем 70 000 долл. США в месяц и на основе последних данных о фактических расходах.
54. Коммерческая связь. Смета расходов включает: а) аренду приемопередатчика для всемирной и внутренней связи по ставке 54 167 долл. США в месяц (650 000 долл. США); б) плату за пользование оконечными станциями ИНМАРСАТ типа «А», «С» и «М» из расчета в среднем 284 800 долл. США в месяц на четырехмесячный период с 1 июля по 31 октября 1997 года (1 139 200 долл. США) и, после планируемой установки систем ВСАТ к 1 ноября 1997 года, из расчета в среднем 120 000 долл. США в месяц на восьмимесячный период с 1 ноября 1997 года по 30 июня 1998 года (960 000 долл. США); в) плату за пользование местными линиями связи из расчета в среднем 800 долл. США в месяц (9600 долл. США); д) плату за почтовое обслуживание военнослужащих контингентов за четырехмесячный период с 1 июля по 31 октября 1997 года из расчета в среднем 7500 долл. США в месяц (30 000 долл. США); и е) плату за курьерскую, факсимильную и телексную связь из расчета в среднем 7500 долл. США в месяц за период с 1 июля по 31 октября 1997 года и 6500 долл. США в месяц на период с 1 ноября 1997 года по 30 июня 1998 года (82 000 долл. США). Сметой предусматриваются ассигнования на проверку и демобилизацию примерно 6000 человек личного состава УНИТА на основе последних данных о фактических расходах.

9. Прочее оборудование 1 237 700

55. Канторское оборудование. В соответствии с резолюцией 1106 (1997) Совета Безопасности на закупку 30 высокоскоростных фотокопировальных машин для замены старого/пришедшего в негодность оборудования стоимостью 2300 долл. США каждая (69 000 долл. США) и дополнительных копировальных машин для размещения в отделениях в регионах и провинциях для поддержки деятельности в области прав человека (61 000 долл. США) были израсходованы ресурсы на общую сумму 130 000 долл. США, уже выделенные на период, закончившийся 30 июня 1997 года.
56. Аппаратура обработки данных. Предусматриваются ассигнования на замену и модернизацию следующей устаревшей/поврежденной аппаратуры: а) четырех микрокомпьютерных систем стоимостью 1200 долл. США каждая (4800 долл. США); б) 15 переносных ЭВМ стоимостью 1500 долл. США каждая (22 500 долл. США); в) 10 дисководов КД-ПЗУ стоимостью 250 долл. США каждый (2500 долл. США); д) 30 источников бесперебойного питания (ИБП) стоимостью 200 долл. США каждый (6000 долл. США); е) 150 блоков расширения памяти стоимостью 70 долл. США каждый (10 500 долл. США); ф) 20 дополнительных жестких дисков объемом 450 мегабайт (МБ) стоимостью 250 долл. США каждый (5000 долл. США); г) 100 видеокарт VGA (видеографический матричный адаптер) стоимостью 75 долл. США каждая (7500 долл. США); h) трех сканеров стоимостью 500 долл. США каждый (1500 долл. США); и) 20 лазерных принтеров стоимостью 1300 долл. США каждый (26 000 долл. США); j) трех наборов инструментов стоимостью 150 долл. США каждый (500 долл. США); к) одного сервера стоимостью 15 000 долл. США; l) 80 карт локальной вычислительной сети (ЛВС) стоимостью 88 долл. США каждая (7000 долл. США); m) пяти сетевых ретрансляторов стоимостью 1200 долл. США каждый (6000 долл. США); и n) 30 модемов стоимостью 250 долл. США каждый (7500 долл. США). Смета расходов включает соответствующие расходы на доставку, исчисленные из расчета 12 процентов от общей стоимости (14 400 долл. США). В соответствии с той же резолюцией, упомянутой в предыдущем пункте, ресурсы в размере 130 000 долл. США, выделенные на период, закончившийся 30 июня 1997 года, были использованы для закупки: а) одного сервера для операционной системы UNIX/SUN для замены имеющейся дефектной системы, которая ранее

использовалась Финансовой секцией (32 000 долл. США); и б) 60 микрокомпьютерных систем для замены списанного оборудования средней стоимостью 1600 долл. США каждая (98 000 долл. США).

57. Генераторы. Сметой расходов предусматривается закупка: а) семи генераторов мощностью 15 кВ·А стоимостью 7300 долл. США каждый (51 100 долл. США); и б) трех генераторов мощностью 350 кВ·А стоимостью 16 000 долл. США каждый (48 000 долл. США). Ассигнования включают покрытие соответствующих расходов на доставку, исключенных из расчета 12 процентов от общей стоимости оборудования (11 900 долл. США).
58. Оснащение жилых помещений. Предусматриваются ассигнования на замену пришедших в негодность/поврежденных предметов, например матрасов, стульев, постельного белья, прочее, для сборных жилых модулей в лагере Малиба и комплексе «Вила Эшпа».
59. Разное оборудование. Ассигнования обусловлены закупкой разного оборудования, включая замки для помещений, весы для взвешивания контейнеров и архивное и складское оборудование.
60. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание. Сметой расходов предусматривается покрытие потребностей в запчастях, ремонте и техобслуживании прочего оборудования, не предусмотренных по другим статьям, из расчета в среднем 75 000 долл. США в месяц на основе последних данных о фактических расходах. Смета отражает увеличение потребностей по сравнению с предыдущим периодом ввиду того, что большая часть оборудования, предоставленного для КМООНА III, ранее находилась в эксплуатации и была передана из других операций по поддержанию мира и с Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

10. Предметы снабжения и услуги

- а) Разные услуги 18 691 500
61. Услуги ревизоров. Предусматриваются ассигнования на покрытие сметных расходов, связанных с проведением внешней ревизии в период с 1 января по 30 июня 1998 года. Ассигнования на период с 1 июля по 31 декабря 1997 года были предусмотрены в бюджете на период, закончившийся 30 июня 1997 года.
62. Услуги по контрактам. Сметой расходов предусматриваются ассигнования на оплату контракта на предоставление материально-технических услуг со следующей разбивкой: а) 1 600 000 долл. США в месяц на период продолжительностью 2,6 месяца с 1 июля по 18 сентября 1997 года (4 160 000 долл. США); б) 1 750 000 долл. США на четырехмесячный период с 19 сентября 1997 года по 18 января 1998 года (7 000 000 долл. США); и с) в ожидании фактического заключения нового контракта на предоставление вспомогательных услуг на период после 18 января 1998 года, сумма в размере 750 000 долл. США в месяц на период продолжительностью 5,4 месяца с 19 января по 30 июня 1998 года (4 050 000 долл. США), что в сумме составляет 15 210 000 долл. США на бюджетный период. Хотя условиями продления контракта на период с 19 марта по 18 сентября 1997 года и на период с 19 сентября 1997 года по 18 января 1998 года предусматривается максимальный месячный предел в размере около 2,5 млн. долл. США, ассигнования были исчислены на основе последних данных о фактических расходах и фактических потребностях в период с 1 июля 1997 года. Увеличение потребностей в ресурсах на период с 19 сентября 1997 года по 18 января 1998 года обусловлено предполагаемыми расходами в размере 500 000 долл. США на демобилизацию 115 военнослужащих-эспатриантов. Дополнительные ассигнования были выделены на прачечные услуги из расчета в среднем 900 долл. США в месяц (10 800 долл. США) и прачечные и парикмахерские услуги для военнослужащих контингентов на шестимесячный период с 1 июля по 31 декабря 1997 года из расчета в среднем 5000 долл. США в месяц (30 000 долл. США).

63. Охрана. Предусматриваются ассигнования на обеспечение круглосуточной охраны служебных и жилых помещений в районе Луанды из расчета в среднем 250 000 долл. США в месяц на основе последних данных о фактических расходах.
64. Медицинская помощь и обслуживание. Сметой предусматриваются ассигнования на медицинскую эвакуацию из района миссии из расчета в среднем 8000 долл. США в месяц. Ассигнования отражают сокращение объема потребностей с уровня 10 000 долл. США в месяц в предыдущем периоде с учетом уменьшения численности военного и гражданского персонала.
65. Требования и выплаты. Предусматриваются ассигнования по статье разных требований и выплат, связанных с повседневным функционированием Миссии наблюдателей, включая оплату требований третьих сторон в связи с дорожно-транспортными происшествиями, из расчета в среднем 2000 долл. США в месяц. Смета отражает сокращение объема потребностей на основе последних данных о фактических расходах.
66. Представительские расходы. Сметой предусматривается покрытие ограниченного объема представительских расходов в связи с приемом государственных должностных лиц, местных видных деятелей и официальных делегаций из расчета в среднем 750 долл. США в месяц.
67. Прочие разные услуги. Предусматриваются ассигнования на оплату банковских услуг из расчета в среднем 15 000 долл. США в месяц (180 000 долл. США) и прочих разных услуг из расчета в среднем 3000 долл. США в месяц (36 000 долл. США) на основе последних данных о фактических расходах.

b) Разные предметы снабжения 1 243 200

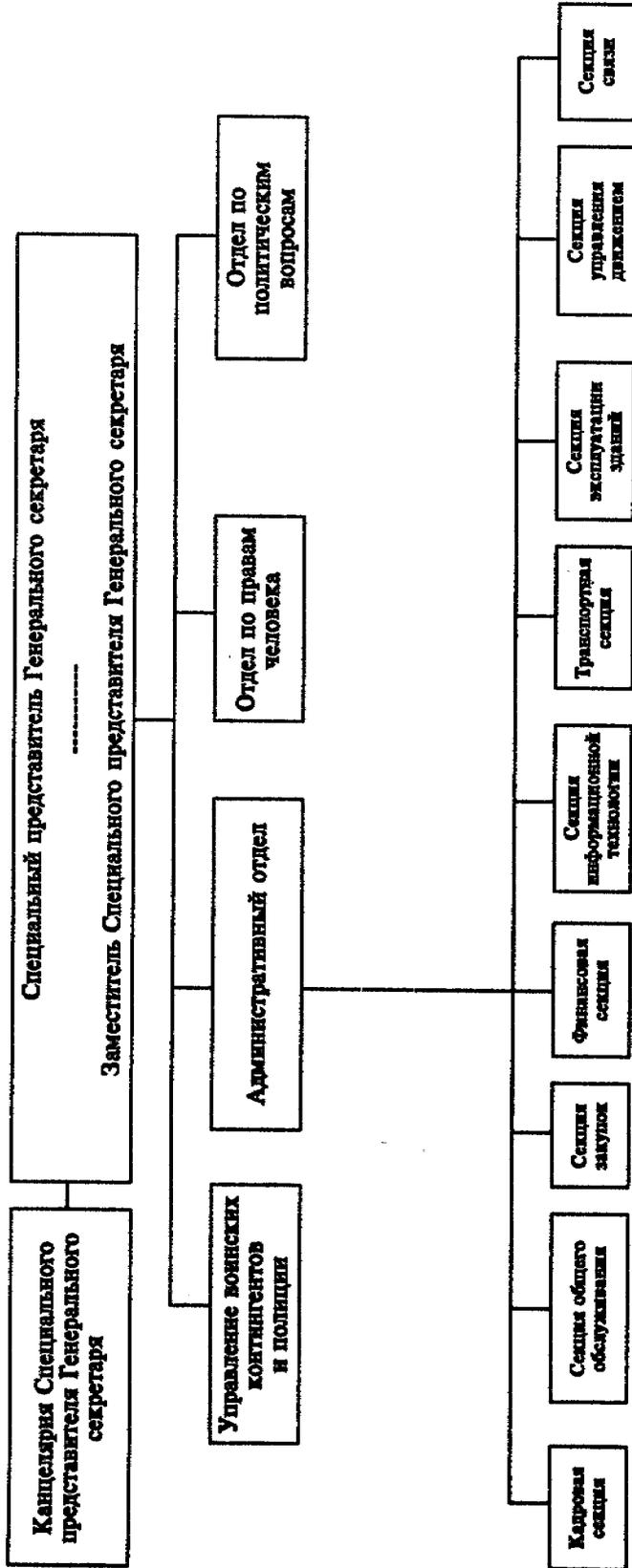
68. Канцелярские и конторские принадлежности. Сметой предусматриваются ассигнования на закупку канцтоваров, принадлежностей для обработки данных и конторских принадлежностей общего назначения из расчета в среднем 18 000 долл. США в месяц на основе последних данных о фактических расходах.
69. Предметы медицинского назначения. Предусматриваются ассигнования на закупку предметов медицинского и стоматологического назначения и соответствующих расходных материалов из расчета в среднем 32 000 долл. США в месяц. Смета отражает сокращение объема потребностей с уровня 75 000 долл. США в месяц в предыдущем периоде с учетом последних данных о фактических расходах и уменьшения численности военного и гражданского персонала.
70. Санитарно-гигиенические и моющие средства. Сметой предусматриваются ассигнования на закупку моющих средств и других соответствующих предметов снабжения из расчета в среднем 8500 долл. США в месяц, отражающие сокращение объема потребностей с уровня 20 700 долл. США в месяц в предыдущем периоде на основе последних данных о фактических расходах.
71. Подписные издания. Сметой предусматриваются расходы на оформление подписки на газеты, периодические издания, справочники авиакомпаний и технические справочники из расчета в среднем 600 долл. США в месяц.
72. Электротехнические принадлежности. Сметой предусматривается закупка электротехнических принадлежностей и других соответствующих предметов снабжения из расчета в среднем 8000 долл. США в месяц.
73. Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки. Сметой предусматривается закупка стандартного набора обмундирования для 200 военнослужащих континентов, 86 военных наблюдателей и 345 сотрудников гражданской полиции из расчета в среднем 35 долл. США за один набор на каждый шестимесячный период службы, что составляет в среднем 4000 долл. США в месяц.
74. Материалы для полевых защитных сооружений. Предусматриваются ассигнования на закупку материалов для полевых защитных сооружений и других соответствующих предметов снабжения из расчета в среднем 6000 долл. США в месяц, отражающие сокращение объема потребностей

- с уровня 35 000 долл. США в месяц в предыдущем периоде на основе последних данных о фактических расходах.
75. Оперативные карты. Предусматриваются ассигнования на закупку девяти полных комплектов карт (в каждый комплект входит 238 карт различного масштаба) стоимостью 2000 долл. США каждый.
76. Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения. Сметой предусматривается закупка предметов домашнего обихода, бумажной продукции и прочих разных предметов снабжения из расчета в среднем 25 000 долл. США в месяц. На основе последних данных о фактических расходах ассигнования отражают сокращение объема потребностей с уровня 70 000 долл. США в месяц в предыдущем периоде с учетом уменьшения численности военного и гражданского персонала.
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов —
77. Ассигнований по данному разделу не требуется.
12. Программы в области общественной информации 222 400
78. Материалы и принадлежности. Предусматриваются ассигнования на закупку аудио- и видеокассет, фотопленки, бумаги и прочих разных предметов снабжения из расчета в среднем 6500 долл. США в месяц. Смета отражает сокращение объема потребностей с уровня 9500 долл. США в месяц в предыдущем периоде на основе последних данных о фактических расходах.
79. Производственные издержки, связанные с деятельностью в области общественной информации. Сметой предусматривается покрытие расходов на производственное и техническое обслуживание из расчета в среднем 12 000 долл. США в месяц. Смета отражает увеличение объема потребностей с уровня 10 000 долл. США в месяц в предыдущем периоде с учетом последних данных о фактических расходах и предполагаемого расширения деятельности, связанной с политическими вопросами и программами в области прав человека.
13. Программы профессиональной подготовки 99 700
80. Разные услуги. Сметой предусматриваются ассигнования на: а) обучение сотрудников полевой службы использованию и техническому обслуживанию систем связи и процедурам противопожарной и общей безопасности (9700 долл. США); б) проведение 18 семинаров по вопросам прав человека из расчета в среднем 2200 долл. США на один семинар (40 000 долл. США); и с) проведение 20 семинаров по политическим вопросам из расчета в среднем 2500 долл. США на один семинар (50 000 долл. США). Цель семинаров состоит в ознакомлении населения Анголы с деятельностью МНООНА в области прав человека и по политическим вопросам.
14. Программы разминирования —
81. Ассигнований по данному разделу не требуется.
15. Содействие разоружению и демобилизации —
82. Ассигнований по данному разделу не требуется.
16. Воздушные и наземные перевозки 3 520 000
83. Перевозка имущества, принадлежащего контингентам. Предусматриваются ассигнования на вывоз принадлежащего контингентам имущества трех пехотных батальонов, двух подразделений

быстрого реагирования, одной инженерной роты, одной роты тылового обеспечения, одной роты связи и двух передовых перевязочных пунктов. Смета исчислена исходя из последних расценок на коммерческую перевозку грузов в различные пункты назначения с учетом оценочного объема и количества вывозимого имущества.

84. Коммерческие перевозки. Сметой предусматривается оплата стоимости коммерческих перевозок из расчета в среднем 35 000 долл. США в месяц. Ассигнования отражают увеличение объема потребностей с уровня 20 000 долл. США в месяц в предыдущем периоде с учетом дополнительных предполагаемых потребностей в ресурсах на перевозку архивов в Нью-Йорк и излишних запасов оборудования и предметов снабжения КМООНА на Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи и в другие операции по поддержанию мира.
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи —
85. Ассигнований по данному разделу не требуется.
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира —
86. Ассигнований по данному разделу не требуется.
19. Налогообложение персонала 5 142 600
87. Расходы по персоналу представлены в разделе 2b бюджета в чистом виде. Смета по данному разделу представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. сумму, взимаемую с сотрудников Организации Объединенных Наций по плану налогообложения персонала в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.
20. Поступления по плану налогообложения персонала (5 142 600)
88. Сумма по плану налогообложения персонала, предусмотренная по разделу 19 сметы расходов, проводится по данному разделу в качестве поступлений по плану налогообложения персонала и перечисляется в Фонд уравнивания налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года. В рамках Фонда эти поступления зачисляются государствам-членам пропорционально ставкам их взносов в бюджет МНООНА.

Приложение III Схема организационной структуры



Приложение IV Нынешнее и предлагаемое штатное расписание

	Сотрудники категории специалистов и выше										Сотрудники категории общего обслуживания и прочих категорий					Итого	Всего		
	ЗГС	ПТС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	ПС (ВР)	ПС (НР)	ОО (ВР)	ОО (НР)	СО	Итого			Итого, меж-дународный персонал	Местный персонал
Кабинет Специального представителя Генерального секретаря																			
Нынешнее расписание																			
Специальный представитель Генерального секретаря	1				1				2			1	2		3	5	4	1	10
Заместитель Специального представителя Генерального секретаря					1				1				2		2	3	2		5
Директор-исполнитель			1						1							1	1		2
Старший политический советник				1	2				3				1		1	4			4
Юрисконсульт					1	1			3				1		1	4			4
Сотрудник по связям с общественностью					1				2				1		1	3	3		6
Секция общественной информации						1	2	1	4				3		3	7	18		25
Совместная комиссия					1		1	1	3				2		2	5	1		6
Устные/письменные переводчики						1	6	1	8				1		1	9	8		17
Редактор-редагент						1			1				1		1	2			2
Итого	1	1	1	1	5	6	11	3	28	1	14	1	14	15	43	37	1	1	81
Предлагаемое расписание																			
Специальный представитель Генерального секретаря	1				1				2			1	1		2	4	3		7
Заместитель Специального представителя Генерального секретаря					1				1				2		2	4	1		5
Директор-исполнитель																			
Старший политический советник				1					1				1		1	2			2
Юрисконсульт					1		1		2				1		1	3	1		4

	Сотрудники категории специалистов и выше										Сотрудники категории общего обслуживания и прочих категорий								
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	ПС (ВР)	ПС (ПР)	ОО (ВР)	ОО (ПР)	СО	Итого	Итого, меж-дународный персонал	Местный персонал	ДООН	Всего
Сотрудник по связям с общественностью	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	2	1	—	3
Секция общественной информации	—	—	—	—	1	2	1	4	—	—	—	3	—	—	3	7	7	—	14
Совместная комиссия	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	2	—	—	2	4	2	—	6
Устная/письменная переписка	—	—	—	—	1	2	1	4	—	—	—	2	—	—	2	6	2	—	8
Реvisor-результат	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	2
Итого	1	1	—	1	5	3	6	3	20	—	—	1	13	—	14	34	17	—	51
Управленческие должности, консультанты и специалисты																			
Нынешнее расписание																			
Командующий Силами	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	3	4	11	—	15
Комиссар полиции	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	5	—	7
Вспомогательное обслуживание континентов	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	17
Итого	—	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	4	—	4	4	6	33	—	39
Предлагаемое расписание																			
Главный военный наблюдатель	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	1	—	3
Комиссар полиции	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	1	—	3
Вспомогательное обслуживание групп на местах	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	24
Итого	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	2	4	26	—	—	30
Группы по координации гуманитарной помощи																			
Нынешнее расписание																			
Предлагаемое расписание	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Отдел по политическим вопросам																			
Нынешнее расписание																			
Луанда	—	—	—	1	2	3	—	—	6	—	—	—	3	—	3	9	3	—	12
Северный регион (Унже)	—	—	—	—	1	—	2	—	3	—	1	—	—	—	1	4	1	—	5
Центральный регион (Уамбо)	—	—	—	—	1	—	2	—	3	—	—	—	—	—	3	1	—	—	4
Южный регион (Лубанго)	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	1	—	—	3	1	—	—	4
Северо-восточный регион (Сауримо)	—	—	—	—	1	—	2	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3
Восточный регион (Луана)	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2

	Сотрудники категории специалистов и выше										Сотрудники категории общего обслуживания и прочих категорий									
	ЗТС	ПС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	ПС (ВР)	ПС (ПР)	ОО (ВР)	ОО (ПР)	СО	Итого	Итого, меж-дународный персонал	Местный персонал	ДООН	Всего	
Юго-восточный регион (Менонге)	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	2	1	—	3	
Итого	—	—	—	1	8	3	9	—	21	—	1	—	4	—	5	26	7	—	33	
Предлагаемое расписание																				
Луанда	—	—	—	1	1	1	2	—	5	—	—	—	2	—	2	7	2	—	9	
Северный регион (Унже)	—	—	—	—	—	1	5	1	7	—	—	—	1	—	1	8	4	—	12	
Центральный регион (Уамбо)	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	—	—	1	—	1	4	2	—	6	
Южный регион (Лубанго)	—	—	—	—	—	—	1	2	4	—	—	—	1	—	1	5	3	—	8	
Северо-восточный регион (Сауримо)	—	—	—	—	—	—	1	2	4	—	—	—	1	—	1	5	2	—	7	
Восточный регион (Луэна)	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	—	—	1	—	1	4	2	—	6	
Юго-восточный регион (Менонге)	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	1	—	1	3	1	—	4	
Итого	—	—	—	1	1	7	16	3	28	—	—	—	8	—	8	36	16	—	52	
Отдел по правам человека																				
Нынешнее расписание																				
Луанда	—	—	—	—	1	1	1	—	3	—	—	—	3	—	3	6	4	—	10	
Северный регион (Унже)	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	
Центральный регион (Уамбо)	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	
Южный регион (Лубанго)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Северо-восточный регион (Сауримо)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Восточный регион (Луэна)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Юго-восточный регион (Менонге)	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	
Итого	—	—	—	—	1	1	3	2	7	—	—	—	3	—	3	10	4	—	14	
Предлагаемое расписание																				
Луанда	—	—	—	1	1	1	1	—	4	—	—	—	2	—	2	6	2	2	10	
Северный регион (Унже)	—	—	—	—	—	1	4	1	6	—	—	—	—	—	—	6	4	5	15	
Центральный регион (Уамбо)	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	3	2	4	9	
Южный регион (Лубанго)	—	—	—	—	—	—	1	2	4	—	—	—	—	—	—	4	3	5	12	
Северо-восточный регион (Сауримо)	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	3	2	4	9	
Восточный регион (Луэна)	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	2	1	3	6	

	Сотрудники категории специалистов и выше											Сотрудники категории общего обслуживания и прочих категорий										
	Сотрудники категории специалистов и выше											Сотрудники категории общего обслуживания и прочих категорий										
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	ПС (ВР)	ПС (ПР)	ОО (ВР)	ОО (ПР)	СО	Итого	Итого, меж-дународный персонал	Итого, местный персонал	Всего				
Юго-восточный регион (Маврике)	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	3	5			
Итого	-	-	-	1	1	7	12	2	23	-	-	-	-	2	-	2	25	15	26	66		
Административный отдел																						
Капеларя главного административного сотрудника																						
Нынешнее расписание	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	2	-	3	4	3	-	7			
Капеларя главного административного сотрудника	-	-	-	-	-	2	-	-	2	-	1	-	3	-	4	6	1	3	10			
Комиссия по расследованию	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	2	-	3	5	7	1	13			
Секция обработки контрактов	-	-	-	-	-	-	4	2	6	-	-	-	-	-	-	6	-	-	6			
Региональный административный сотрудник	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Секция безопасности и охраны	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	7	-	2	5	14	15	27	-	42			
Итого	-	-	-	1	2	6	3	12	12	-	10	-	9	5	24	36	38	4	78			
Предлагаемое расписание																						
Капеларя главного административного сотрудника																						
Нынешнее расписание	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-	1	-	-	1	3	1	-	4			
Капеларя главного административного сотрудника	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Комиссия по расследованию	-	-	-	-	-	1	1	2	2	-	-	-	1	-	1	3	2	1	6			
Секция обработки контрактов	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Региональный административный сотрудник	-	-	-	-	-	-	6	-	6	-	-	-	6	-	6	12	6	6	24			
Секция безопасности и охраны	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Итого	-	-	-	1	1	8	1	11	11	-	4	1	8	5	18	29	22	7	58			
Административная служба																						
Нынешнее расписание																						
Нынешнее расписание	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	5	-	5	-	10	11	1	3	15			
Предлагаемое расписание	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Финансовая секция																						
Нынешнее расписание																						
Нынешнее расписание	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	2	-	-	2			
Начальник Секции	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-	2	3	-	-	3			
Бюджетная группа	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Группа бухгалтерского учета	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	3	-	3	4	2	1	7			

	Сотрудники категории специалистов и выше										Сотрудники категории общего обслуживания и прочих категорий						Итого, меж- дународный персонал	Итого, местный персонал	Всего
	ЗГС	ПС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	ПС (ВР)	ПС (ПР)	ОО (ВР)	ОО (ПР)	СО	Итого	Итого, меж- дународный персонал			
Группа платежей	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	9	-	10	11	2	13	
Касса	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	-	4	4	2	6	
Итого	-	-	-	-	1	1	1	1	4	-	2	1	17	-	20	24	6	31	
Предлагаемое расписание																			
Начальник Секции	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	2	1	3	
Бюджетная группа	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	2	-	2	
Группа бухгалтерского учета	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	3	-	3	4	1	6	
Группа платежей	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	2	-	2	3	1	4	
Кассир	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	3	3	1	4	
Итого	-	-	-	1	3	-	4	-	4	-	1	9	-	10	14	4	1	19	
Секция закупок																			
Нынешнее расписание																			
Начальник Секции	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
Группа по контрактам и рекламациям	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	2	3	1	4	
Группа по закупкам/обработке заказов	-	-	-	-	1	1	-	-	2	-	2	-	2	-	4	6	5	12	
Итого	-	-	-	1	2	1	-	4	4	-	3	1	2	-	6	10	6	17	
Предлагаемое расписание																			
Начальник Секции	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	2	1	3	
Группа по контрактам и рекламациям	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1	3	
Группа по закупкам и обработке заказов	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	2	-	2	3	2	5	
Итого	-	-	-	1	1	1	1	3	3	-	-	-	3	-	3	6	4	11	
Секция кадров																			
Нынешнее расписание																			
Начальник Секции	-	-	-	1	2	-	-	-	3	-	-	-	2	-	2	5	1	4	10
Администрация по делам международного персонала	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	4	4	1	5	
Администрация по делам местного персонала	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	4	5	

	Сотрудники категорий специалистов и выше										Сотрудники категории общего обслуживания и прочих категорий									
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	ПС (ВР)	ПС (ПР)	ОО (ВР)	ОО (ПР)	ОО (ПР)	СО	Итого	Итого, меж-дународный персонал	Местный персонал	ДООН	Всего
Группа по вопросам медицинского обслуживания	--	--	--	--	1	1	--	1	2	--	--	--	--	--	--	--	2	7	--	9
Итого	--	--	--	1	3	1	--	5	5	1	--	6	--	7	12	13	4	4	29	
Предлагаемое расписание																				
Начальник Секции	--	--	--	1	--	--	--	1	1	--	--	1	--	1	2	1	2	5		
Администрация по делам международного персонала	--	--	--	--	1	--	--	1	1	--	--	2	--	2	3	1	--	4		
Администрация по делам местного персонала	--	--	--	--	--	1	--	1	1	--	--	--	--	--	1	2	--	3		
Группа по вопросам медицинского обслуживания	--	--	--	1	1	--	--	2	2	--	--	--	--	--	2	2	2	12	16	
Итого	--	--	--	1	1	1	2	5	5	--	--	3	--	3	8	6	14	28		
Секция общего обслуживания																				
Нынешнее расписание																				
Начальник Секции	--	--	--	1	--	--	--	2	2	1	1	1	--	3	5	2	1	8		
Группа по содержанию лагерей (Луанда)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	2	--	3	3	14	6	23		
Отделение в Йоханнесбурге	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	1	1	2	--	3		
Регистрация, дипломатическая и общинная почта	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	1	--	2	2	8	--	10		
Имущественный и навигационный контроль	--	--	--	--	--	--	--	--	--	2	--	4	--	6	7	3	1	11		
Группа по приему и инспекциям	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	1	--	2	3	--	1	4		
Комиссия по рассмотрению рекламаций/обжалованию имущества	--	--	--	2	1	3	--	3	3	--	2	--	3	3	6	2	2	10		
Группа по вопросам поездок	--	--	--	--	--	--	--	--	--	2	--	--	--	2	2	3	--	5		
Группа по снабжению и складскому хранению	--	--	--	1	--	--	--	1	1	--	3	--	11	12	4	1	17			
Размещение документов	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--		
Архивы	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--		
Итого	--	--	--	1	2	2	3	8	8	--	18	1	14	--	33	41	38	12	91	

	Сотрудники категории специалистов и выше										Сотрудники категорий общего обслуживания и прочих категорий						Всего		
	ЗГС	НГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	ПС (ВР)	ПС (ПР)	ОО (ВР)	ОО (ПР)	СО	Итого	Итого, меж-дународный персонал		Местный персонал	ДООН
Группа контроля за движением	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	—	4	—	7	8	9	3	20
Группа по дорожному патрулированию	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	5	—	6
Итого	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	—	5	—	8	9	16	3	28
Предлагаемое расписание																			
Начальник Секции	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2	—	2	3	1	—	4
Группа по воздушному транспорту	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Группа по контролю за движением	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	2	—	4	5	2	6	13
Группа по дорожному патрулированию	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	2	2	—	4
Итого	—	—	—	—	—	1	1	1	3	—	3	—	5	—	8	11	5	6	22
Секция эксплуатация аэронавигационных и инженерных работ																			
Нынешнее расписание																			
Начальник Секции	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	1	2	—	—	2
Группа по эксплуатации и ремонту	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	6	—	—	—	6	8	1	—	9
Группа по электрическому и инженерному оборудованию	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	10	—	—	—	10	12	1	—	13
Сотрудники, отвечающие за отдельные регионы	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	3	4	2	1	7
Итого	—	—	—	—	—	1	5	—	6	—	20	—	—	—	20	26	4	1	31
Предлагаемое расписание																			
Начальник Секции	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1	2	1	2	5
Группа по эксплуатации и ремонту	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	2	1	—	3
Группа по электрическому и инженерному оборудованию	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	4	4	2	—	6
Сотрудники, отвечающие за отдельные регионы	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	2	—	8	8	6	—	14
Итого	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	10	—	5	—	15	16	10	2	28
Секция связи																			
Нынешнее расписание																			
Начальник Секции	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	4	—	5	6	—	—	6
Оперативная группа	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	2	—	10	10	3	—	13

	Сотрудники категории специалистов и выше										Сотрудники категории общего обслуживания и прочих категорий									
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	ПС (ВР)	ПС (ПР)	ОО (ВР)	ОО (ПР)	СО	Итого	Итого, меж-дународный персонал	Местный персонал	ДООН	Всего	
Техническая группа	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	3	-	14	14	13	-	27	
Итого	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	20	-	9	-	29	30	16	-	46	
Предлагаемое расписание																				
Начальник Секции	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	1	-	2	3	1	-	4	
Оперативная группа	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	2	-	14	14	4	-	18	
Техническая группа	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	2	5	-	7	
Итого	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	15	-	3	-	18	19	10	-	29	
Транспортная секция																				
Нынешнее расписание																				
Начальник Секции	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	3	-	-	-	3	4	-	-	4	
Ремонтная мастерская/ техническое обслуживание автотранспортных средств	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	2	-	-	2	
Инвентарный учет и поставка автотранспортных средств	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4	4	-	-	4	
Диспетчерская служба	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	-	1	
Сотрудники, отвечающие за отдельные регионы	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	6	-	-	7	
Итого	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	16	-	-	-	16	17	-	-	18	
Предлагаемое расписание																				
Начальник Секции	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	1	-	1	2	1	-	3	
Ремонтная мастерская/ техническое обслуживание автотранспортных средств	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	2	1	-	3	
Инвентарный учет и поставка автотранспортных средств	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	1	2	4	
Диспетчерская служба	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	1	-	2	
Сотрудники, отвечающие за отдельные регионы	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	6	6	-	12	
Итого	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	10	-	1	-	11	12	10	2	24	
Всего																				
Нынешнее расписание	1	1	1	2	21	25	54	15	120	-	100	5	98	5	208	328	232	71	631	
Предлагаемое расписание	1	1	1	5	10	24	50	14	106	-	48	4	79	5	136	242	163	65	470	

Приложение V
Выделенные ресурсы и оперативные расходы с
момента создания Миссии по 30 июня 1997 года
по состоянию на 31 августа 1997 года

(В тыс. долл. США)

	Брутто	Нетто
A. Сводные данные о ресурсах		
1. Ресурсы		
3 января 1989 года — 2 января 1990 года (резолюция 43/231)	9 193,0	8 962,0
3 января 1990 года — 2 января 1991 года (резолюция 44/190)	5 826,4	5 616,4
3 января — 2 августа 1991 года (резолюция 45/246)	4 381,9	4 223,9
1 июня — 31 декабря 1991 года (резолюция 45/269)	49 467,0	49 132,9
1 января — 31 октября 1992 года (резолюция 46/195 A и B)	57 876,7	56 062,0
1 ноября 1992 года — 28 февраля 1993 года (решение 47/450 C)	25 258,8	24 218,0
1 марта — 30 апреля 1993 года (решение 47/450 C)	1 518,4	1 632,4
1 мая — 15 июля 1993 года (решение 47/450 C)	5 948,7	5 723,9
16 июля — 15 сентября 1993 года (решение 47/450 C)	3 882,3	3 742,1
16 сентября — 15 декабря 1993 года (резолюция 48/241)	5 500,0	5 253,9
16 декабря 1993 года — 16 марта 1994 года (резолюция 48/241)	6 478,8	6 097,7
17 марта — 31 мая 1994 года (резолюция 48/241)	5 246,7	4 992,4
1 июня — 30 сентября 1994 года (резолюция 49/227 A)	8 986,7	8 591,2
1 октября 1994 года — 8 февраля 1995 года (резолюция 49/227 A)	11 844,8	11 295,3
9 февраля — 31 декабря 1995 года (резолюция 49/227 B)	150 000,0	148 000,0
9 февраля — 31 декабря 1995 года (резолюция 50/209 A)	34 851,5	36 216,2
9 августа — 31 декабря 1995 года (резолюция 50/209 B)	65 912,9	63 067,7
1 января — 8 февраля 1996 года (резолюция 50/209 A)	36 698,4	36 049,7
9 февраля — 8 мая 1996 года (резолюция 50/209 A)	84 687,3	83 190,3
9 мая — 30 июня 1996 года (резолюция 50/209 B)	47 988,9	47 140,6
1 июля 1996 года — 30 июня 1997 года (резолюции 50/209 B и 51/213)	308 096,9	301 964,9
Итого по разделу 1	929 646,1	911 173,5
2. Оперативные расходы		
3 января 1989 года — 2 января 1990 года	8 263,2	8 071,5
3 января 1990 года — 2 января 1991 года	5 825,1	5 610,6
3 января — 31 мая 1991 года	2 827,6	2 722,3
1 июня — 31 декабря 1991 года	49 437,9	49 108,7
1 января — 31 октября 1992 года	59 002,2	57 187,5
1 ноября 1992 года — 28 февраля 1993 года	20 194,3	19 465,7
1 марта — 15 сентября 1993 года	15 018,4	14 419,3
16 сентября 1993 года — 30 июня 1994 года	19 141,6	18 234,4
1 июля — 30 сентября 1994 года	6 888,1	6 594,1
1 октября 1994 года — 8 февраля 1995 года	11 306,9	10 792,9
9 февраля — 31 декабря 1995 года	220 227,4	216 898,1
1 января — 30 июня 1996 года	160 194,2	157 458,8

	Брутто	Нетто
1 июля 1996 года — 30 июня 1997 года (оценочные)	308 096,9	301 964,9
Итого по разделу 2	886 423,8	868 528,8
Итого по разделу 1 минус раздел 2	43 222,3	42 644,7
3. Суммы, возвращенные государствам-членам из неизрасходованного остатка		
3 января 1989 года — 31 мая 1991 года (резолюция 45/269)	1 116,2	1 045,9
1 марта — 30 апреля 1993 года (решение 47/450 В)	1 518,4	1 632,4
Период, закончившийся 31 марта 1994 года (резолюция 48/241)	182,7	106,8
1 октября 1994 года — 8 февраля 1995 года (резолюция 50/209 А)	537,9	502,4
9 февраля — 31 декабря 1995 года (резолюция 51/213)	20 790,9	20 639,7
Итого по разделу 3	24 146,1	23 927,2
4. Неизрасходованный остаток	19 076,2	18 717,5
В. Положение с валютой		
1. Поступления		
Полученные начисленные взносы (см. пункт 9 настоящего доклада)	796 491,2	796 491,2
Добровольные взносы натурой	—	—
Добровольные взносы наличными	—	—
Поступления в виде процентов (за период, закончившийся 31 декабря 1996 года)	9 712,0	9 712,0
Минус суммы, зачтенные государствам-членам (за период, закончившийся 31 декабря 1996 года)	5 707,0	5 707,0
Итого по разделу 1	811 910,2	811 910,2
2. Минус		
Расходы	886 423,8	868 528,8
Суммы, возвращенные государствам-членам из поступлений в виде процентов и разных поступлений:		
3 января 1989 года — 31 мая 1991 года (резолюция 45/269)	305,4	305,4
Период, закончившийся 15 сентября 1993 года (резолюция 48/241)	1 082,5	1 082,5
Итого по разделу 2	887 811,7	869 916,7
3. Превышение оперативных расходов над поступлениями по состоянию на 31 августа 1997 года (1 минус 2)	(75 901,5)	(58 006,5)
